

RAPPORTO ESERCITO



ARMY REPORT

2006

***Prima parte***

**RIVISTA  
MILITARE**

Direttore Responsabile/*Chief Editor*

Col. Marco Centritto

Supplemento al numero 2/2007 di "Rivista Militare"

Autorizzazione del Tribunale di Roma

al n.944 del registro con decreto 7-6-49

© 2007

Proprietà artistica, letteraria e scientifica riservata

*Copyright by Rivista Militare*

Stampa e allestimento:

Imago Media Editrice

Dragoni (CE) Tel. 0823 866710

[www.imagomedia.it](http://www.imagomedia.it) - email: [info@imagomedia.it](mailto:info@imagomedia.it)

2006



RAPPORTO ESERCITO  
*Army Report*

# INDICE

## Contents





CADUTI E FERITI IN OPERAZIONI ALL'ESTERO .....	pag. 5
<i>CASUALTIES ON OPERATIONS</i>	
PRESENTAZIONE .....	pag. 6
<i>FOREWORD BY THE CHIEF OF STAFF OF THE ARMY</i>	
IL CONTESTO DI RIFERIMENTO INTERNAZIONALE E NAZIONALE .....	pag. 9
<i>THE NATIONAL AND INTERNATIONAL FRAMEWORK</i>	
LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI E LE INIZIATIVE MULTILATERALI .....	pag. 23
<i>INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND MULTILATERAL INITIATIVES</i>	
L' ONU - <i>The United Nations Organization (UN)</i>	
La NATO - <i>The Atlantic Alliance</i>	
L'Unione Europea - <i>The European Union</i>	
Iniziative multilaterali - <i>Multilateral initiatives</i>	
L'ORGANIZZAZIONE .....	pag. 37
<i>THE ARMY STRUCTURE</i>	
IL RECLUTAMENTO DEL PERSONALE .....	pag. 45
<i>RECRUITMENT</i>	
LA FORMAZIONE E LA SPECIALIZZAZIONE DEL PERSONALE .....	pag. 49
<i>GENERAL AND SPECIALIST TRAINING &amp; EDUCATION</i>	
LE PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE .....	pag. 55
<i>MAJOR ACTIVITIES</i>	
Le attività addestrative - <i>Training activities</i>	
Gli impegni operativi nazionali in concorso alle Autorità di Pubblica Sicurezza <i>Supporting national law-enforcement authorities</i>	
I concorsi a favore della Collettività - <i>Supporting the national community</i>	
Attività Sportiva d'eccellenza - <i>Professional Sports</i>	
Lo sport amatoriale e l'educazione fisica - <i>Amateur Sports</i>	
Attività di comunicazione - <i>Army publications</i>	
La comunicazione e le attività promozionali - <i>Preservation and promotion of military ethos</i>	
I PRINCIPALI PROGRAMMI DI ACQUISIZIONE .....	pag. 75
<i>MAJOR ACQUISITION PROGRAMMES</i>	
L'ESERCITO NELLA UNITED NATIONS INTERIM FORCE IN LEBANON (UNIFIL) .....	pag. 83
<i>THE ARMY CONTRIBUTION TO THE UNITED NATIONS INTERIM FORCE IN LEBANON (UNIFIL)</i>	
IRAQ – OPERAZIONE “ANTICA BABILONIA” .....	pag. 89
<i>IRAQ - OPERATION “ANTICA BABILONIA”</i>	
AFGHANISTAN – OPERAZIONE DELL'INTERNATIONAL SECURITY ASSISTANCE FORCE (ISAF) .....	pag. 97
<i>AFGHANISTAN – THE INTERNATIONAL SECURITY ASSISTANCE FORCE (ISAF)</i>	
KOSOVO – OPERAZIONE “JOINT ENTERPRISE” – KOSOVO FORCE (KFOR) .....	pag. 105
<i>KOSOVO – OPERATION “JOINT ENTERPRISE” AND THE KOSOVO FORCE (KFOR)</i>	
BOSNIA – OPERAZIONE “ALTHEA” - EUROPEAN FORCE (EUFOR) .....	pag. 111
<i>BOSNIA - OPERATION “ALTHEA” AND THE EUROPEAN FORCE (EUFOR)</i>	
GIOCHI OLIMPICI E PARALIMPICI INVERNALI “TORINO 2006”. IL CONCORSO DELL'ESERCITO .....	pag. 117
<i>ARMY CONTRIBUTION TO THE “TORINO 2006” OLYMPIC AND PARALYMPIC WINTER GAMES</i>	
IL BILANCIO DELL'ESERCITO .....	pag. 125
<i>THE ARMY BUDGET</i>	
CONCLUSIONI .....	pag. 139
<i>CONCLUSIONS</i>	



# CADUTI E FERITI IN OPERAZIONI ALL'ESTERO

*Casualties on operations*





## DECEDUTI / CASUALTIES

Maggiore / OF-3	Nicola CIARDELLI	Iraq	27 aprile/Apr
Capitano / OF-2	Manuel FIORITO	Afghanistan	5 maggio/May
Maresciallo Capo / OR-8	Luca POLSINELLI	Afghanistan	5 maggio/May
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Alessandro PIBIRI	Iraq	5 giugno/Jun
Colonnello / OF-5	Carlo LIGUORI	Afghanistan	2 luglio/Jul
Caporal Maggiore / OR-2	Giuseppe ORLANDO	Afghanistan	20 settembre/Sept
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Massimo VITALIANO	Iraq	21 settembre/Sept
Caporal Maggiore Capo Scelto /OR-4	Giorgio LANGELLA	Afghanistan	26 settembre/Sept
1° Caporal Maggiore / OR-3	Vincenzo CARDELLA	Afghanistan	30 settembre/Sept

## FERITI / WOUNDED PERSONNEL

Caporale / OR-2	Fabrizio CINUS	Iraq	30 gennaio/Jan
Caporal Maggiore / OR-2	Andrea Vincenzo ORRÙ	Afghanistan	24 aprile/Apr
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Salvatore GIARRACA	Afghanistan	5 maggio/May
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Emanuele RIVANO	Afghanistan	5 maggio/May
1° Caporal Maggiore / OR-3	Massimiliano CLEMENTINI	Afghanistan	5 maggio/May
1° Caporal Maggiore / OR-3	Salvatore MASTROMAURO	Afghanistan	5 maggio/May
Tenente / OF-1	Manuel PILIA	Iraq	5 giugno/Jun
Caporal Maggiore Scelto/ OR-3	Fulvio CONCAS	Iraq	5 giugno/Jun
1° Caporal Maggiore / OR-3	Luca DAGA	Iraq	5 giugno/Jun
1° Caporal Maggiore / OR-3	Yari CONTU	Iraq	5 giugno/Jun
Primo Maresciallo /OR-9	Nicola CRIMALDI	Bosnia	1° luglio/Jul
Maresciallo Capo / OR-8	Pier Paolo NATERI	Bosnia	1° luglio/Jul
Capitano / OF-2	Roberto PUNZO	Libano	23 luglio/Jul
1° Caporal Maggiore / OR-3	Gianfranco DE LILLO	Iraq	2 settembre/Sep
Caporal Maggiore / OR-2	Giovanni CAVALIERI	Iraq	2 settembre/Sep
Caporal Maggiore / OR-2	Massimo RIZZO	Afghanistan	20 settembre/Sep
Caporale / OR-2	Giuseppe FONTANA	Afghanistan	20 settembre/Sep
Maresciallo / OR-7	Francesco CIRMI	Afghanistan	26 settembre/Sep
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Salvatore COPPOLA	Afghanistan	26 settembre/Sep
Caporale / OR-2	Sebastiano BELFIORE	Afghanistan	26 settembre/Sep
Caporale / OR-2	Pamela RENDINA	Afghanistan	26 settembre/Sep
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Marco LOI	Afghanistan	27 settembre/Sep
1° Caporal Maggiore / OR-3	Giancarlo PARILLO	Afghanistan	27 settembre/Sep
Caporal Maggiore / OR-2	Salvatore ANZALONE	Afghanistan	27 settembre/Sep
Caporal Maggiore Scelto / OR-3	Antonio TOZZI	Afghanistan	8 novembre/Nov

# PRESENTAZIONE



Il Rapporto Esercito 2006, appuntamento tradizionale giunto alla quinta edizione, è la fotografia che illustra l'attività svolta dalla Forza Armata in Italia ed all'estero nei 12 mesi appena trascorsi. Ed è proprio una fotografia quella che, a mio avviso, rappresenta al meglio la sintesi degli avvenimenti del 2006: la consegna della Bandiera nazionale -ammainata dalla Brigata "Garibaldi" il 1° dicembre a "Camp Mittica" in IRAQ- al Presidente della Repubblica da parte del Ministro della Difesa, in occasione della cerimonia tenutasi a CASERTA il 7 dicembre scorso.

In quel Tricolore è racchiuso lo spirito di sacrificio che anima gli uomini e le donne dell'Esercito e che ci porta a servire la Nazione anche in terre lontane, in nome degli ideali di libertà e democrazia, fondamenta del nostro essere Italiani.

Rivolgo un pensiero commosso e riconoscente a tutti coloro che per questi ideali hanno dato la vita o sono rimasti feriti ed alle loro famiglie che portano nel cuore i segni della sofferenza.

Questi stessi valori hanno mosso ed animato gli Ufficiali, i Sottufficiali ed i Volontari di truppa che hanno partecipato a questa impegnativa operazione: a loro va il mio ringraziamento per il difficile lavoro svolto in un contesto ambientale ed operativo quanto mai complesso.

Alla conclusione dell'operazione "Antica Babilonia" ha fatto subito eco l'invio in LIBANO di un nutrito contingente nazionale per rafforzare il precedente dispositivo della United Nations Interim Force In Lebanon, presente sul territorio fin dal 1978.

A queste due missioni si aggiungono quelle ugualmente gravose in AFGHANISTAN e nei Balcani che vedono impegnati i nostri soldati nella stabilizzazione e nella ricostruzione.

Se da un lato lo sforzo sostenuto dall'Esercito nelle operazioni all'estero ha contribuito al rafforza-



mento del ruolo primario del nostro Paese nell'ambito delle principali Organizzazioni Internazionali, dall'altro proprio l'impegno di consistenti contingenti militari rappresenta la prova tangibile di quanto sia importante, per una Nazione che aspiri ad una posizione di primo piano nel panorama internazionale, disporre di uno strumento militare qualitativamente e quantitativamente adeguato.

Un simile risultato richiede innanzitutto il serio e costante impegno di noi militari, ma presuppone anche la disponibilità di risorse commisurate agli obiettivi da raggiungere.

Il Rapporto Esercito 2006 illustra invece in maniera chiara lo scollamento –purtroppo manifestatosi già a partire dal 2004– fra risorse finanziarie e compiti assegnati alla Forza Armata.

Questo scollamento risulta particolarmente evidente nel forte squilibrio tra le risorse destinate al personale e quelle devolute all'esercizio ed all'investimento, ulteriormente aggravato dalla progressiva erosione del volume del finanziamento complessivo dello strumento militare. Ne è derivato il pesante calo del settore esercizio nel 2006, quello che dovrebbe assicurare il mantenimento in efficienza dello strumento terrestre: una cifra più bassa del 42 % rispetto a quella dell'anno precedente e del 48 % nei confronti del bilancio 2004.

Tutto ciò ha imposto notevoli sacrifici in tutti i settori, affrontati dai Comandanti e dai Quadri ai vari livelli con serietà, determinazione e pragmatismo, attraverso la meticolosa, quasi maniacale gestione delle risorse e la lungimirante definizione delle priorità da perseguire.

Nonostante questa significativa contrazione delle risorse, la Forza Armata ha profuso un considerevole sforzo per il proprio ammodernamento, testimoniato dall'introduzione in servizio del Veicolo Tattico Multiruolo Leggero "Lince", dalla sperimentazione del Veicolo Blindato da Combattimento 8X8 e dall'avvio concreto di importanti studi come quello sulla Brigata Integrata Terrestre.

È, tuttavia, facilmente comprensibile come l'attuale situazione, qualora protratta nel tempo, sia destinata a produrre effetti dirompenti sull'efficienza globale dello strumento e sulla stessa operatività dei reparti.

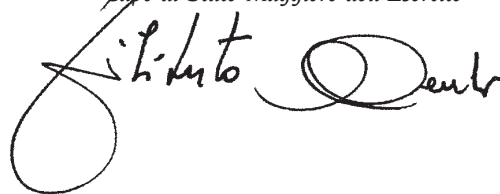
Ormai da tempo, i livelli quantitativi della spesa militare sono incommensurabilmente più bassi di quelli dei Paesi con cui normalmente ci confrontiamo (Francia, Germania e Regno Unito, solo per citarne alcuni): appare pertanto indispensabile ricercare un maggiore equilibrio tra le risorse assegnate allo strumento militare e le capacità che esso deve esprimere. Tale "riallineamento" può essere conseguito solo riportando la consistenza del Bilancio su di un piano adeguato, in coerenza con il livello di ambizione e con le reali potenzialità esprimibili dalla nostra Nazione che, anche grazie all'impiego delle proprie Forze Armate, ha potuto riaffermare il suo prestigio e la sua credibilità in seno alla comunità internazionale.

L'immediato futuro riserva, quindi, nuove sfide che, ne sono certo, sapremo sostenere con il consueto entusiasmo, mettendo in campo le nostre migliori energie e guardando avanti con immutata fiducia.

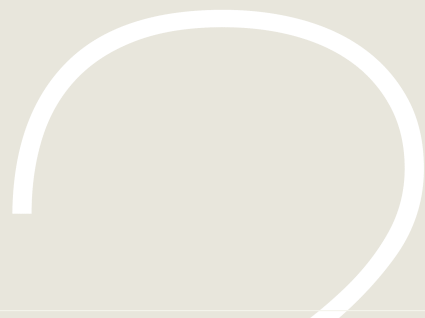
Buona lettura!!

GENERALE C.A. FILIBERTO CECCHI

*Capo di Stato Maggiore dell'Esercito*







# IL CONTESTO DI RIFERIMENTO INTERNAZIONALE E NAZIONALE

**G**li avvenimenti che hanno caratterizzato lo scenario internazionale nel 2006 hanno confermato la precarietà degli equilibri esistenti in Medio Oriente, evidenziata dalla crisi esplosa fra lo Stato d'Israele e il gruppo armato libanese di *Hizbollah* (22 luglio - 14 agosto), conclusasi con il "cessate il fuoco" seguito all'approvazione, da parte del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite, della Risoluzione n. 1701 del 12 agosto 2006, in virtù della quale è stato successivamente rafforzato il contingente della *United Nations Interim Force in Lebanon* (UNIFIL).

Ulteriore elemento di tensione è stata la vittoria, nelle elezioni legislative tenutesi nei Territori palestinesi, del movimento islamico di Hamas (25 gennaio), che si è aggiudicato la maggioranza



## *The national and international framework*

**A** series of events on the international landscape in 2006 proved how instable the situation in the Middle East is, just as confirmed by the conflict between Israel and Hezbollah (22 July through 14 August). By adopting Resolution 1701 on 12 August 2006, the United Nations Security Council (UNSC) imposed a ceasefire to both warring factions and ordered to upsize the contingent of the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL). On January 25<sup>th</sup>, the victory of the Islamic movement Hamas in the Palestinian elections added to





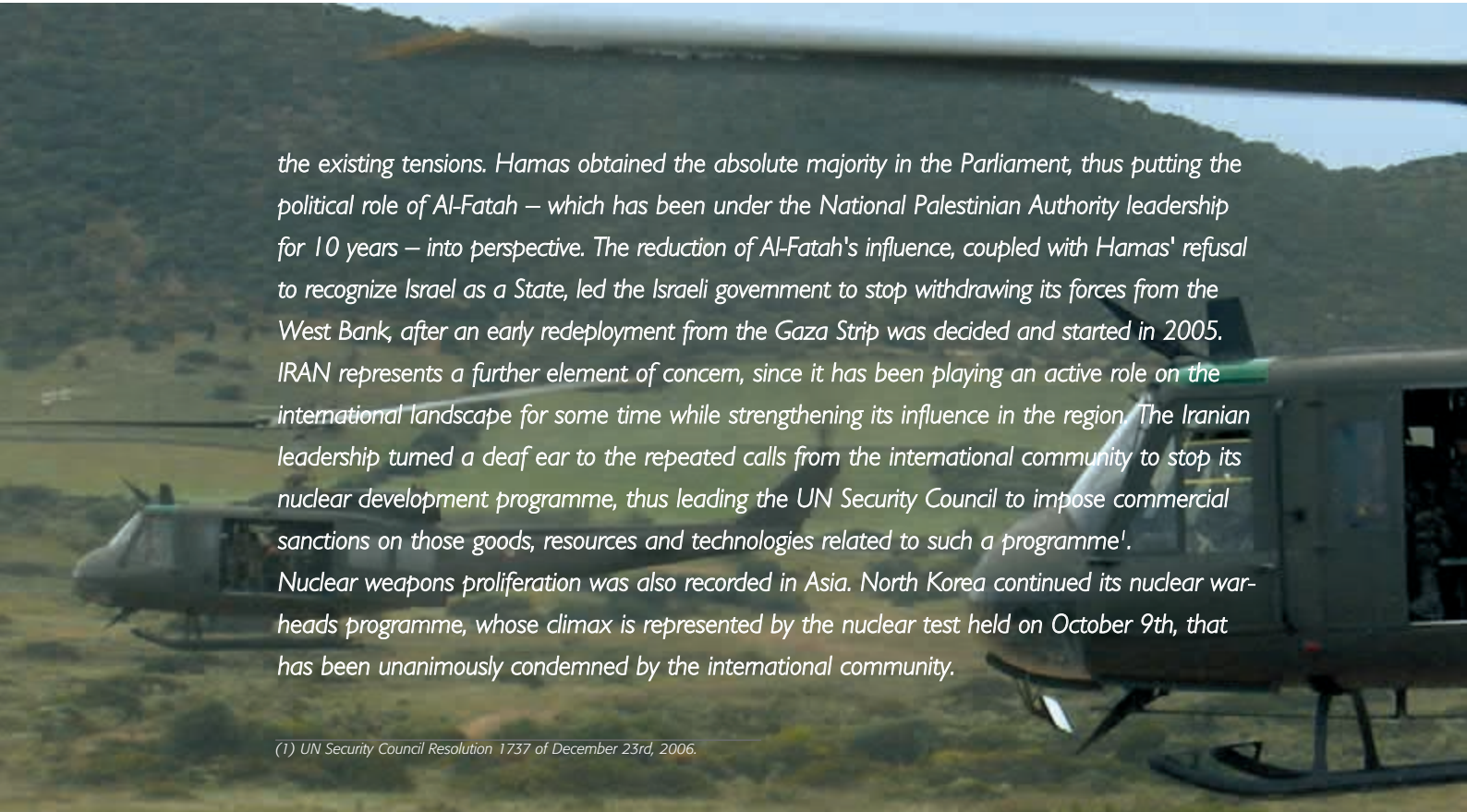
assoluta in Parlamento, ridimensionando il ruolo del partito di *al Fatah*, alla guida dell'Autorità Nazionale Palestinese da 10 anni. Tale evento, rafforzato dal mancato riconoscimento dello Stato di Israele da parte di *Hamas*, ha influenzato la decisione del governo israeliano di interrompere il ritiro delle forze armate dai territori occupati della Cisgiordania, iniziato unilateralmente dalla striscia di Gaza lo scorso anno.

Un altro motivo di preoccupazione è rappresentato dall'Iran, che si è dimostrato uno degli attori più attivi nel panorama internazionale e fortemente impegnato nel rafforzamento della sua influenza nella regione. La *leadership* politica iraniana ha ignorato i ripetuti appelli della comunità internazionale a interrompere i suoi programmi nucleari, obbligando, di fatto, il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite a imporre sanzioni di tipo commerciale, relative ai soli beni, risorse e tecnologie collegate al programma di sviluppo nucleare<sup>1</sup>.

La proliferazione degli armamenti nucleari ha interessato anche il continente asiatico dove la Corea del Nord ha proseguito nel suo programma di sviluppo di testate atomiche, culminato con il test nucleare del 9 ottobre, condannato unanimemente dalla comunità internazionale.

Ma è ancora la situazione in Iraq e in Afghanistan a catalizzare l'attenzione delle principali organizzazioni di sicurezza internazionali.

<sup>(1)</sup> Risoluzione n.1737 del 23 dicembre 2006 del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.



*the existing tensions. Hamas obtained the absolute majority in the Parliament, thus putting the political role of Al-Fatah – which has been under the National Palestinian Authority leadership for 10 years – into perspective. The reduction of Al-Fatah's influence, coupled with Hamas' refusal to recognize Israel as a State, led the Israeli government to stop withdrawing its forces from the West Bank, after an early redeployment from the Gaza Strip was decided and started in 2005. IRAN represents a further element of concern, since it has been playing an active role on the international landscape for some time while strengthening its influence in the region. The Iranian leadership turned a deaf ear to the repeated calls from the international community to stop its nuclear development programme, thus leading the UN Security Council to impose commercial sanctions on those goods, resources and technologies related to such a programme<sup>1</sup>. Nuclear weapons proliferation was also recorded in Asia. North Korea continued its nuclear war-heads programme, whose climax is represented by the nuclear test held on October 9th, that has been unanimously condemned by the international community.*

<sup>(1)</sup> UN Security Council Resolution 1737 of December 23rd, 2006.

Dopo più di tre anni d'impegno della *coalition of the willings* nell'operazione di stabilizzazione e ricostruzione, l'Iraq è ancora lontano dalla condizione di normalità, con il processo di democratizzazione ancora in *itinere* e niente affatto consolidato. La tensione interna è stata ulteriormente accresciuta dalla condanna a morte emessa nei confronti di Saddam Hussein ed eseguita il 30 dicembre. Il territorio iracheno, infatti, è stato teatro di un numero elevatissimo di attentati terroristici, perpetrati contro le forze della coalizione, le forze di sicurezza nazionali e, soprattutto, la popolazione locale.

Nonostante la massiccia presenza internazionale, la situazione in Afghanistan è ancora lontana dall'essere stabilizzata. Una consistente parte del Paese è ancora sotto il controllo delle forze armate statunitensi che vi conducono l'operazione *Enduring Freedom* con lo scopo di eliminare le residue sacche di resistenza talebana.

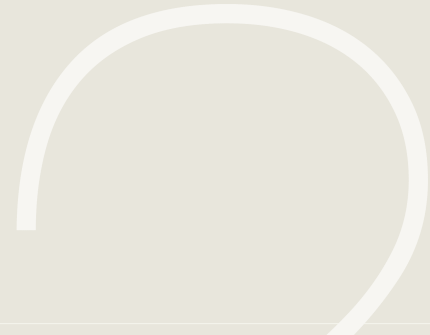
La parte restante del territorio afgano è interessata dalla presenza delle truppe NATO<sup>2</sup> dell'*International Security Assistance Force* (ISAF), la cui area di responsabilità si va allargando progressivamente non senza incognite legate alle resistenze locali.

Nell'area balcanica ha assunto particolare rilievo la svolta storica concretizzatasi in Montenegro. Il 21 mag-

(2) North Atlantic Treaty Organization.







*The situation in Iraq and Afghanistan is, however, on the top of major international security organizations agendas. After three years of continued efforts by the coalition of the willings to bring stability and to reconstruct the country, Iraq's return to normalcy is still to achieve, while the transition towards democracy is still incomplete and volatile. Internal tensions escalated after a death sentence was issued against Saddam Hussein and later administered on December 30<sup>th</sup>. Iraq has seen many terrorist attacks perpetrated against Coalition Forces, national security forces and - above all - the local population.*

*Notwithstanding a huge international presence, the Afghan situation is all but sound. Much of the country is still under the control of US Forces engaged in Operation Enduring Freedom (OEF) with a view to eradicate the lasting Taliban pockets of resistance.*

*NATO's International Security Assistance Force (ISAF) contingents are deployed in the rest of Afghanistan, while ISAF's area of responsibility is growing steadily and military forces may face*



gio si è tenuto il *referendum* per l'indipendenza della piccola repubblica, con l'affermazione dei sostenitori dell'autodeterminazione del popolo montenegrino che ha sciolto così un legame risalente, sotto diverse forme, al 1918. Restando nell'area balcanica, permane alta la tensione nella regione kosovara dove gli odi etnici sembrano lungi dall'essere sopiti, nonostante gli sforzi della comunità internazionale.

Quest'ultima sembra avere grandi difficoltà anche nella gestione delle crisi che si sono sviluppate nel continente africano, dove, alla disgregazione delle strutture statuali della Somalia – che ha visto, in un primo tempo, l'occupazione della capitale da parte delle forze delle cosiddette Corti Islamiche e, successivamente, l'ingresso nel conflitto dell'Etiopia a sostegno delle forze del Governo di transizione somalo, rientrate a Mogadiscio il 28 dicembre – fa eco la situazione d'instabilità nella parte orientale della Repubblica Democratica del Congo. Proprio in Congo, però, ispira ottimismo la conclusione pacifica delle prime elezioni presidenziali degli ultimi 40 anni – vinte da Joseph Kabila – annunciata il 27 novembre dalla Suprema Corte di Giustizia del Paese.

Sempre nel continente africano, la crisi umanitaria del Darfur permane la più preoccupante per le proporzioni catastrofiche che va assumendo il numero delle morti provocate fra la popolazione civile e gli operatori dell'Organizzazione delle Nazioni Unite (ONU). Al riguardo, la questione del Sudan è all'attenzione

*resistance at the local level.*

*In the Balkans, an epoch making change was recorded in Montenegro. The independence referendum celebrated on May 21<sup>st</sup> led pro-independence supporters to prevail in the poll, thus causing the dissolution of the bonds dating back to 1918. Again, tensions were recorded in Kosovo, where ethnic hatred is far from fading, albeit an immense effort has been poured on that by the international community.*

*The very same community is facing great difficulties in managing the crises that broke out in the African continent. The collapse of institutions in Somalia – where the Islamic Courts occupied Mogadishu before Ethiopian forces' active support to the Somali Transitional Government Forces allowed retaking control of the Capital on December 28<sup>th</sup> – is echoed by the instability in the eastern part of Africa, notably in the Democratic Republic of Congo. Optimism about Congo, however, is fostered by the outcomes of the first presidential elections celebrated in the last 40*



del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite che, a seguito del rapporto del Segretario Generale Kofi Annan del 28 luglio, ha raccomandato il passaggio della responsabilità dalle forze dell'Unione Africana (7.700 uomini) a quelle delle Nazioni Unite (17.300 uomini) cui, però, il governo di Kartoum non ha dato ancora l'assenso.

Due sono stati gli eventi di particolare rilievo nel 2006: il *summit* del G8<sup>3</sup>, tenutosi a San Pietroburgo durante l'estate, e la riunione dei Capi di Stato e di Governo della NATO, in Riga dal 28 al 29 novembre.

L'agenda dei lavori del G8 è stata inevitabilmente monopolizzata dal conflitto israelo-libanese; tuttavia, ciò non ha impedito a Mosca di porre sul tavolo il problema della sicurezza degli approvvigionamenti energetici, di importanza strategica per la maggior parte dei paesi europei e per l'Italia in particolare. Al riguar-



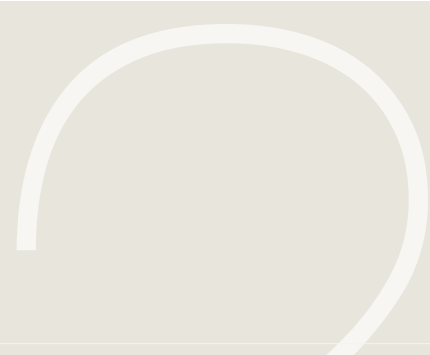
do, la Russia non ha firmato la *European Energy Charter*, difendendo così la posizione di privilegio dei suoi “giganti dell’energia” sul mercato europeo e lasciando del tutto irrisolto il problema dell’assenza di garanzie di approvvigionamenti di gas e petrolio per i paesi importatori.

Il *meeting* nella capitale della Lettonia, al più alto livello politico della NATO, è stato un’occasione per rafforzare i propositi circa l’impegno dei Paesi membri nella missione ISAF in Afghanistan e per fissare le priorità nell’acquisizione di nuove capacità militari per i prossimi 15 anni, come la difesa anti-missile di Teatro. Nella circostanza, inoltre, il *Supreme Allied Commander Europe* (SACEUR) ha dichiarato pienamente operativa la *NATO Response Force* (NRF), una capacità di cui la NATO, in precedenza, non aveva mai potuto disporre con pienezza.

(3) Il Gruppo degli otto (G8), nato come G 6 nel 1975, è un forum informale dei Capi di Stato e di Governo di: Francia, Germania, Italia, Giappone, Regno Unito, Stati Uniti d’America, Canada (dal 1976) e Russia (dal 1998).







years – which resulted in Joseph Kabila being elected – as announced by Congo’s Supreme Court. Again in Africa, Darfur’s humanitarian crisis is the greatest source of concern given the high price the civilian population and UN officials have paid to death. The situation in Sudan is constantly being monitored by the UNSC. Following the report tabled by Secretary General Kofi Annan on July 28th, the UNSC recommended that authority be transferred from African Union forces (7,700 servicemen) to UN forces (17,300 servicemen), but the issue is still pending approval by Khartoum’s government.

L'anno appena trascorso, inoltre, ha purtroppo confermato che la minaccia del terrorismo internazionale di matrice etnica e religiosa resta elevatissima. Lo testimoniano i numerosi attentati perpetrati nelle diverse aree del mondo, tra i quali quelli in Turchia (Istanbul - 13 febbraio, Marmaris e Istanbul - 27 agosto, Antalya - 28 agosto, tra i principali), in Egitto (Dahab - 24 aprile), in India e quello sventato a Londra, dove il 10 agosto sono stati arrestati 24 sospetti terroristi in procinto di organizzare una serie di attentati su aerei di linea in partenza dalla capitale britannica e diretti verso gli Stati Uniti.

L'Italia ha mantenuto, anche nel corso del 2006, una consistente presenza di truppe nei contingenti multinazionali impegnati nelle varie operazioni di gestione delle crisi internazionali, palesando la volontà di rivestire un ruolo di primo piano, soprattutto nell'area mediterranea. Infatti, nella crisi israelo-libanese, l'Italia ha svolto un ruolo centrale per la ricerca di una soluzione politica e, contestualmente, per la definizione dello strumento militare da inviare nel Libano meridionale a sostegno delle decisioni del Consiglio di Sicurezza. Per quanto attiene all'impegno italiano in Iraq, la cerimonia militare del 7 dicembre 2006, tenutasi nella Reggia di Caserta alla presenza del Presidente della Repubblica, è stato l'atto conclusivo dell'operazione "Antica Babilonia", dopo 3 anni di attività in un contesto ambientale estremamente impegnativo.

L'Italia ha confermato di essere fra i paesi più impegnati nelle missioni di pace, risultando il quarto paese

*As far as the political agenda is concerned, two major events are of note: the G8 summer summit of St.Petersbourg and the Meeting of the NATO Heads of State and Government, held in Riga on November 28th and 29th.*

*As a matter of fact, the G8 agenda had to focus on the conflict between Israel and Lebanon. Moscow, however, had the possibility of raising the issue of energy supplies, since it might have a strategic impact on most of the European Countries, and on Italy in particular. As a matter of fact, Russia did not sign the European Energy Charter, thus defending the privileged positions of its 'energy giants' on the European market and making the question of secure gas and oil supplies for importing countries an unresolved issue.*

*During the meeting held in the Capital of Latvia, the top NATO political leaders debated on whether increasing the participation of member countries in the ISAF in Afghanistan and prioritised the acquisition of new military capabilities for the next 15 years, the Theatre Missile Defence being an example. What is more, SACEUR announced that the NATO Response Force*





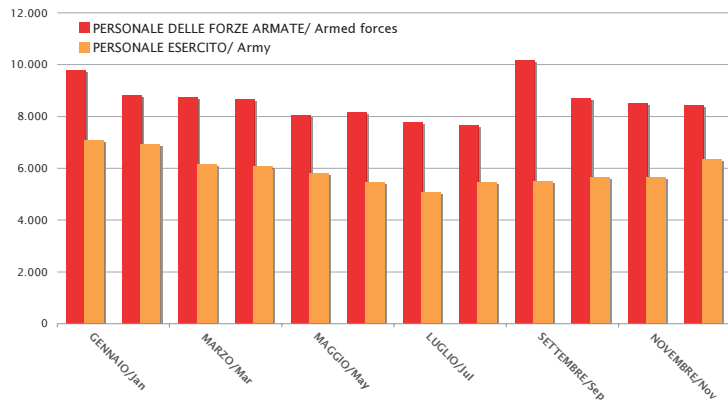
contributore della NATO (dopo Stati Uniti, Regno Unito e Germania) e il primo (insieme alla Germania) in ambito Unione Europea in termini di truppe.

Lo sforzo compiuto dall'Italia negli ultimi anni, in termini d'impiego di uomini e donne in uniforme e di risorse finanziarie, ha sicuramente contribuito all'assegnazione alla nazione di uno dei cinque seggi non permanenti del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite, con mandato biennale a partire dal 1° gennaio 2007. In tale quadro, l'Esercito ha ricoperto un ruolo primario (tab. 1-1), avendo contribuito con l'impegno di circa 6.000 unità (valore medio annuale), pari a circa l'80 % della forza complessiva dei contingenti nazionali all'estero (valore riferito a dicembre 2006). L'impegno profuso dagli uomini e donne in uniforme ha permesso alla Forza Armata di rafforzare la propria immagine. Infatti, una recente indagine dell'EURISKO<sup>4</sup> ha messo in luce che circa l'80% degli italiani considera la professione militare utile per il Paese ed esprime un giudizio positivo sull'Esercito nella sua globalità.

Ad un impegno particolarmente gravoso come quello appena descritto non ha corrisposto, purtroppo, un afflusso di risorse finanziarie commisurato alle esigenze. La difficile situazione economica

(4) Rapporto conclusivo "Conoscenza e immagine dell'Esercito presso gli italiani - indagine quantitativa-4", novembre 2006.

1/1 - PERSONALE IMPIEGATO ALL'ESTERO - Forze Armate/Esercito  
PERSONNEL DEPLOYED ABROAD- ARMED FORCES VS. ARMY PERSONNEL



(NRF) – a resource NATO could not fully rely on before – has achieved full operational capability.

International terrorism with ethnic or religious foundations was confirmed as one of the strongest threats. Several attacks perpetrated around the world – notably those in Turkey (Istanbul on February, 13th, Marmaris and Istanbul on August, 27th, and Antalya on August 28th), in Egypt (Dahab on April, 24th), and in India – are a clear evidence of the above. Let alone the attack thwarted on August, 10th in London, when 24 terrorists have been arrested before bringing simultaneous attacks into effect on different flights leaving the UK towards the United States. Italy has been a permanent contributor of forces to multinational contingents deployed on various operations for crisis management in 2006, thus reaffirming its willingness to play a key



*role in various regions, including Europe. During the crisis between Israel and Lebanon, Italy has been a major advocate of a political solution and played a key role in the force planning process with a view to enforcing the Security Council's decisions.*

*The military ceremony held before the President of the Republic in the Royal Palace of Caserta on December 7th, 2006 concluded operation "Antica Babilonia", thus marking three years of continuous commitment in a harsh and demanding environment.*

*Italy is a major troop contributing nation to peace missions. It is the fourth force contributor to NATO – following US, UK and Germany – and the first to the EU, together with Germany.*

*The availability of Italian human and financial resources over the last years have undoubtedly helped the UN decision to assign one of the non-permanent seats of the Security Council to Italy for two years, starting on January 1st, 2007.*

*The Army (Table 1-1) deployed an average of about 6,000 personnel per year, accounting for*



nazionale e le conseguenti misure finanziarie adottate dal Governo, volte a ridurre, prioritariamente, il debito pubblico, hanno portato a un consistente taglio delle risorse a disposizione della Difesa. La Forza Armata, infatti, è passata da uno stanziamento di 1.527 milioni di euro (settori "esercizio" e "investimen-

to") nel 2005 a uno di 857 milioni di euro nel 2006 (-44% circa), costringendo a pesanti rinunce in settori d'importanza strategica, come la formazione e l'addestramento del personale, il mantenimento delle infrastrutture e la manutenzione di mezzi e materiali; questi ultimi soggetti a tassi di logoramento superiori alla norma in virtù del loro impiego intensivo nelle missioni all'estero.

Situazioni di questo tipo possono essere sostenute solo per periodi transitori. In caso contrario, l'inevitabile decadimento della professionalità del personale, unito a quello dell'efficienza di mezzi e materiali, non sarebbe più compatibile con gli onerosi impegni, per qualità e quantità, che l'Esercito è chiamato a sostenere oggi.



*about 80% of the national contingents deployed abroad (as of December 2006). The efforts of our servicemen and women supported the enhancement of the Army image. Indeed, a recent survey from EURISKO highlighted that about 80% of Italians considers the military useful for the Country and has a positive attitude towards the Army as a whole. Unfortunately, Army commitments did not go hand in hand with proper cash flows. The difficult national economic situation and the subsequent restrictive financial measures adopted by*

*the Government in an effort to reduce public spending caused a significant cut in the Defence budget. The Army budget allocation for operating and investments costs decreased from 1,527 million euros in 2005 to 857 million euros in 2006 (-44%). Hard choices had to be made in*

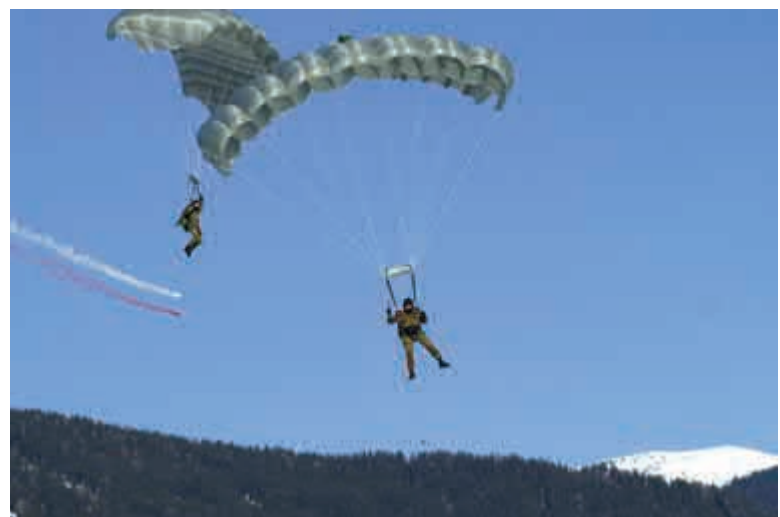






*terms of education and training, as well as in the maintenance of infrastructures, vehicles and equipment, whose wear and tear was well above average, due to operational commitments.*

*Situations as such cannot be sustained for long; the otherwise unavoidable reduction in the efficiency of personnel, vehicles and equipment would be incompatible with the demanding qualitative and quantitative missions the Army is called to perform.*







# LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI E LE INIZIATIVE MULTILATERALI

## L'ORGANIZZAZIONE DELLE NAZIONI UNITE

- Dal punto di vista politico, un evento importante in ambito ONU – annunciato il 16 ottobre – è stato il rinnovo di cinque dei dieci seggi non permanenti del Consiglio di Sicurezza per il biennio 2007-2008, uno dei quali è stato assegnato all'Italia. Il nostro Paese è così tornato a sedere, dopo dieci anni, nel consesso internazionale più importante. Inoltre, nel solco del previsto rinnovamento del "Palazzo di vetro", il 3 ottobre è stata annunciata la designazione dell'8° Segretario Generale nella storia delle Nazioni Unite, Mr. Ban KI-MOON, di nazionalità sud-coreana, in carica dal 1° gennaio 2007.

Una delle crisi internazionali che l'ONU ha dovuto affrontare nel 2006 è stata quella israelo-libanese, che ha tenuto impegnate le diplomazie di tutto il mondo, ed europee in particolare, per buona parte dell'estate.

Dopo lunghe trattative, cui l'Italia ha offerto un contributo determinante, il Consiglio di Sicurezza è arrivato ad un accordo dal quale è scaturita la Risoluzione n. 1701 dell'11 agosto 2006. Con

## *International Organizations and multilateral initiatives*

*THE UNITED NATIONS ORGANIZATION (UN) – From the political point of view, the elections for five of the seats in the Security Council for 2007 and 2008 – one of which was assigned to Italy – represent a significant event in the UN domain. Italy regains its place in the most important international forum after a decade.*

*Moreover, following the UN reform process, the former Minister of Foreign Affairs and Trade of South Korea, Mr. Ban KI-MOON, was appointed 8<sup>th</sup> Secretary General of the UN, effective January 1<sup>st</sup> 2007.*



## 2/1 - UNITED NATIONS TRUCE SUPERVISION ORGANIZATION (UNTSO)

### COS'È WHAT IS UNTSO?

È la prima operazione di *peace-keeping* delle Nazioni Unite. Gli attuali 155 osservatori militari della UNTSO, appartenenti a 23 Paesi, operano in Medio-Oriente per monitorare i cessate il fuoco, supervisionare gli Accordi di Armistizio, prevenire l'*escalation* d'incidenti isolati e assistere altri contingenti ONU che operano nella Regione.

*UNTSO is the first UN peacekeeping operation.*

*UNTSO military observers remain in the Middle East to monitor ceasefires, supervise armistice agreements, prevent isolated incidents from escalating and assist other UN peacekeeping operations in the region.*

### LE ORIGINI BACKGROUND

Il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite, con la risoluzione n. 50 del 29 maggio 1948, richiese la cessazione delle ostilità in Palestina e decise che la tregua sarebbe stata supervisionata dal mediatore delle Nazioni Unite (il Conte *Bernadotte*), con l'assistenza di un Gruppo di Osservatori Militari (G.O.Mi.).

Il primo G.O.Mi. (circa 600 u.), noto come la *United Nations Truce Supervision Organization (UNTSO)*, giunse nella regione nel giugno 1948 e istituì la sede del comando ad Haifa (Israele).

Nel 1949, dopo la conclusione di quattro Accordi Generali di Armistizio tra Israele e Libano, Siria, Giordania ed Egitto, gli osservatori militari di UNTSO rimasero a supervisionare gli Accordi dell'Armistizio, che furono per molti anni la base principale della non facile tregua nell'intera area. Nello stesso anno il Comando della missione fu trasferito a Gerusalemme dove è rimasto fino ad oggi.

*On 29 May 1948, the UN Security Council called for a cessation of hostilities in Palestine in resolution 50 (1948) and decided that the truce should be supervised by a UN Mediator, with the assistance of a group of military observers. The first group of military observers, which has become known as the United Nations Truce Supervision Organization (UNTSO), arrived in the region in June 1948 and set up the HQ in Haifa (Israel). In 1949, UNTSO military observers remained to supervise the four Armistice Agreements between Israel and its Arab neighbours (i.e. Lebanon, Syria, Jordan and Egypt), which were the main basis of the uneasy truce in the whole area for many years. Again in 1949, the UNTSO HQ was moved to Jerusalem, where it still is.*

### I COMPITI MISSION

Le attività di UNTSO sono distribuite sul territorio di cinque Stati: Egitto, Israele, Giordania, Libano e Repubblica Araba di Siria.

Il mandato della Missione prevede due compiti fondamentali:

- far osservare e mantenere il cessate il fuoco fino al raggiungimento di un Accordo di Pace;
- assistere le parti nella supervisione e nell'osservanza dei termini degli Accordi di Armistizio del 1949.

*UNTSO's activities have been and still are spread over territory within five States, and therefore it has relations with five host countries, notably Egypt, Israel, Jordan, Lebanon and Syrian Arab Republic.*

*The mission mandate covers two major aspects:*

- supervision of the respect of ceasefire by the parties until a Peace Agreement is reached;*
- assistance to the parties in supervising and observing the terms of the Armistice Agreements signed in 1949.*

### LA PARTECIPAZIONE ITALIANA THE ITALIAN CONTRIBUTION

Il gruppo di osservatori militari italiani opera in Medio Oriente dal 1958 (in virtù della legge n. 848 in data 17 luglio 1957) ed è composto da 8 Ufficiali, dei quali 7 sono attualmente dell'Esercito. Gli osservatori italiani sono normalmente impiegati nelle *out station* dislocate in Libano, Israele e Siria. A seguito dell'ultima crisi israelo-libanese, però, il personale italiano della UNTSO è stato concentrato presso la base di Naqoura. La durata del mandato di ogni osservatore è fissata in un anno, rinnovabile fino ad un massimo di due.

*The first Italian military observers in the Middle East deployed in 1958, following a parliamentary endorsement. At present, 8 Officers are serving in the area, of which 7 are Army men. Italian observers are deployed in the out stations spread across Lebanon, Israel and Syria. However, following the recent hostilities between Israel and Lebanon, UNTSO Italian personnel was redeployed to the military base in Naqoura. Observers serve under a one-year mandate that can be extended up to two years.*



questa decisione è stato decretato il rafforzamento del contingente dell'UNIFIL – impegnato in Libano già dal 1978 – cui l'Italia contribuisce con circa 2.450 uomini e donne.

Il ruolo primario svolto dall'Italia nella circostanza è stato riconosciuto con l'assegnazione ad un Ufficiale italiano della carica di Direttore della *Military Strategic Cell* – costituita in seno al *Department of Peace Keeping Operations*.

Proprio durante gli scontri fra le forze armate israeliane e i gruppi armati di Hezbollah, il 23 luglio è stato ferito il Capitano dell'Esercito Roberto PUNZO, che operava in qualità di Osservatore della *United Nations Truce Supervision Organization* (UNTSO) (tab. 2-1) nella *Patrol Base* di Marun Ar Ra's nel sud del Libano.

Tra i risultati di rilievo ottenuti nel 2006, oltre alla già menzionata ricomposizione della crisi israello-libanese, è sicuramente da annoverare il significativo successo della *Independent Electoral Commission* operante nell'ambito della missione ONU nella Repubblica Democratica del Congo. La citata commissione ha assistito le Autorità locali nell'organizzazione delle prime elezioni democratiche del Presidente congolese in circa 45 anni di storia del Paese africano. Il 27 novembre la Corte Suprema di Giustizia del Congo ha annunciato i risultati ufficiali del secondo turno delle elezioni – tenutosi il 29 ottobre – decretando così la



*On July 23rd, during a battle between Israeli forces and Hezbollah militants, an Italian United Nations Truce Supervision Organization (UNTSO) Observer, namely Captain (Army) Roberto PUNZO, was wounded inside the Patrol Base of Marun Ar Ra's in Southern Lebanon (for details on UNTSO, see Table 2-1).*

*In addition to the above, of note is the significant success of the Independent Electoral Commission deployed as part of the UN mission in the Democratic Republic of Congo. The Commission assisted local authorities in the organization of the first democratic presidential elections celebrated*



vittoria del Presidente uscente Joseph KABILA sull'ex Vice-Presidente Jean-Pierre BEMBA. L'operato della *Independent Electoral Commission* ha permesso che le operazioni di voto si svolgessero in un clima sostanzialmente sereno, turbato solo dagli incidenti nella città di Bumba, e in piena trasparenza. In tabella 2-2 è ripilogato il contributo dell'Esercito alle missioni delle Nazioni Unite.

### L'Alleanza Atlantica

Il 2006 dell'Alleanza Atlantica è stato caratterizzato da due importanti eventi: l'annuale riunione dei Ministri della Difesa, svoltasi a Taormina nel mese di febbraio, e la riunione dei Capi di Stato e di Governo tenutasi a Riga (Lettonia) nel mese di novembre.

In particolare, nel corso del *meeting* italiano sono stati illustrati gli obiettivi raggiunti dall'Alleanza nel 2006, ponendo grande enfasi sull'estensione dell'Area di Responsabilità dell'ISAF nel sud-est dell'Afghanistan. La riunione è stata anche l'occasione per una serie di incontri informali dei Ministri della Difesa degli Stati membri dell'Alleanza con la Russia (nel quadro del *NATO-Russia Council*) e i Paesi aderenti all'iniziativa *Mediterranean Dialogue*<sup>5</sup>.

5) Iniziativa regionale della NATO nata nel 1994 cui partecipano in qualità di partner: Algeria, Egitto, Giordania, Israele, Mauritania, Marocco e Tunisia.

2/2 - OPERAZIONI A GUIDA ONU/ UN-LED OPERATIONS				
CONTRIBUTO DELL'ESERCITO ITALIANO/ ITALIAN ARMY CONTRIBUTION				
MISSIONE NAME	LOCALITÀ COUNTRY	TIPOLOGIA NATURE OF MISSION	INIZIATA NEL SINCE	IMPEGNO NEL 2006 <sup>(*)</sup> ARMY CONTRIBUTION
UNIFIL	Lebanon	OPERAZIONE DI SICUREZZA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL SECURITY	1979	1.150 u.
MINURSO	Western Sahara Sahara Occidentale	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION	1991	5 u.
UNTSO	Syria, Israel, Lebanon, Egypt	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION	1958	7 u.
UNMIK	Kosovo	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION	1999	1 u.
MFO	Egypt	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION	1982	1 u.
UNMOGIP	India and Pakistan	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION	1949	7 u.

(\*) Dato medio/ average

*in the last 45 years of the Country's history. On November 27<sup>th</sup>, the Congolese Supreme Court announced the official results of the second poll celebrated on October 29<sup>th</sup>, resulting in the re-election of the outgoing President Mr. Joseph KABILA, who defeated the former Vice-President Mr. Jean-Pierre BEMBA. Elections have been fully transparent and celebrated in a substantially calm environment thanks to the efforts of the Independent Electoral Commission, except for the clashes recorded in the city of Bumba. Table 2-2 contains the Army contribution to UN-led Missions.*

### The Atlantic Alliance

*The Atlantic Alliance recorded two noteworthy events in 2006, notably the annual Meeting of the*





Nel campo delle relazioni internazionali la NATO ha continuato e intensificato i rapporti già avviati in precedenza in seno ai partenariati con la Federazione Russa<sup>6</sup> ed i Paesi del Mediterraneo, ha proiettato la sua attenzione ancora più a est, approvando l'*Individual Partnership Action Plan* con la Repubblica di Moldova e iniziando ad esplorare le possibilità di un'iniziativa NATO-Georgia. Per quanto attiene al bacino del Mediterraneo, che sta via via acquistando sempre maggiore importanza strategica, è stato definito un

6 ) Dall'1° al 26 maggio, è stata organizzata una serie di eventi pubblici (NATO-Russia Rally), con un programma che ha attraversato le principali città della Federazione da ovest a est, al fine di approfondire le opportunità e le prospettive di cooperazione in ambito NATO-Russia Council.



*Ministers of Defence held in Taormina in February and the Meeting of the Heads of State and Government celebrated in Riga (Latvia) in November.*

*During the meeting in Italy, several of the objectives achieved by the Alliance in 2006 were presented, and the enlargement of ISAF's Area of Responsibility to cover south-eastern Afghanistan was also underlined. The summit represented also an opportunity for holding informal meetings among the Defence Ministers of the Alliance, the Countries participating to the Mediterranean*





*Individual Cooperation Programme* con Israele, che potrebbe portare, nel breve termine, alla partecipazione dello Stato ebraico all'Operazione *Active Endeavour*<sup>7</sup>.

Sul piano politico-militare, il 2006 ha visto la formalizzazione, da parte dei Paesi Membri, dei contributi in termini di Forze offerte all'Alleanza. In merito, l'Italia è risultata la 4<sup>a</sup> contributrice in termini di Forze, sia per la consistenza dell'offerta sia per la qualità delle capacità proposte.

In ordine alle attività militari dell'Alleanza, accanto a contributi minori, quali la sorveglianza dello spazio aereo in occasione delle Olimpiadi Invernali di Torino e dei Mondiali di Germania, il 2006 ha visto il succedersi di tre importanti eventi:

- la partecipazione della Federazione Russa, con parte della flotta del Mar Nero, all'operazione *Active Endeavour*, nelle acque del Mediterraneo, per attività anti-terrorismo;
- l'espansione della missione ISAF in 14 province nel sud dell'Afghanistan, che ha portato la presenza complessiva della NATO dai precedenti 9.000 a circa 20.000 uomini/donne schierati sul terreno;
- l'esercitazione *Steadfast Jaguar 06*, tenutasi a Capo Verde, che ha costituito, per la NRF, l'ultimo test finalizzato al raggiungimento della *Full Operational Capability*, ed ha visto schierarsi per la prima volta insieme circa 7.000 uomini appartenenti alle tre componenti (terrestre, marittima ed aerea), su un totale di circa 25.000 che la NRF potrà schierare con un preavviso di cinque giorni.

<sup>7</sup>) Operazione navale della NATO che si svolge nel Mediterraneo orientale, al fine di sostenere la campagna contro il terrorismo internazionale guidata dagli Stati Uniti d'America.

*Dialogue*<sup>4</sup> and the Russian representatives (in the framework of the NATO-Russia Council).

As well as international relations are concerned, NATO strengthened the existing partnerships with Russia and other Mediterranean Countries<sup>5</sup>. Moreover, NATO's spotlight was moved a bit more to the East and focused on the approval of the Individual Partnership Action Plan with the Republic of Moldova. Also the possibility of a NATO-Georgia initiative was discussed. In the Mediterranean Basin, which is gaining an increasing strategic importance, an Individual Cooperation Programme has been agreed with Israel that should lead to the deployment of Israeli forces on operation *Active Endeavour* in the short term<sup>6</sup>.

From the political and military point of view, Member countries agreed to formalise the force contribution to the Alliance through the Defence Planning Questionnaire 2006. Italy is the fourth force contributor, for both the quantity of assets and the quality of their capabilities. The assets dedicated to Reception, Staging and Onward Movement Italy has contributed have been strongly appreciated. Our country has accepted to act as Lead Nation in this field in the future.

<sup>4</sup>) A NATO regional initiatives started in 1994 to which Algeria, Egypt, Jordan, Israel, Mauritania, Morocco and Tunisia participate as partner countries.

<sup>5</sup>) A series of events, formerly known as NATO-Russia Rally, took place in the Russian Federation between 11 and 26 May to investigate collaboration prospects and opportunities in the framework of the NATO-Russia Council.

<sup>6</sup>) *Active Endeavour* is a NATO maritime operation taking place in the Eastern Mediterranean Sea in support of the international war on terror led by the US.



An important change affected the NRF planning phase, which was extended to 5 years<sup>7</sup>. Together with minor engagements, such as airspace surveillance during the Winter Olympic Games in Turin and the Soccer World Championship in Germany, three major events are of note among the military initiatives of the Alliance, notably:

- the participation of part of the Russian Black Sea Fleet to operation Active Endeavour in the Mediterranean waters for antiterrorism purposes,
- the expansion of ISAF to cover 14 provinces in southern Afghanistan, which led to increase the number of soldiers deployed from 9,000 to 12,000, and
- exercise Steadfast Jaguar 06 held in Cape Verde, i.e. the last test before NRF achieved the Full Operational Capability. For the first time, 7,000 men from the Army, Navy and Air Force deployed together out of the 25,000 the NRF can rely on in case a 5-day notice to deployment is issued.

The NATO-led operations the Italian Army contributed to in 2006 are listed in Table 2-3.

<sup>7</sup>) Long Term Force Generation..



Nella tabella 2-3 sono elencate le operazioni a guida NATO cui l'Esercito ha contribuito nel corso del 2006.

**L'UNIONE EUROPEA** - Nel corso del 2006, anno del via libera definitivo per l'adesione all'Unione Europea (UE) della Romania e della Bulgaria a partire dal 1° gennaio 2007, naturale proseguimento del processo di allargamento verso est, l'Unione ha continuato nel percorso volto a conferire maggiore efficacia, concretezza e flessibilità alla sua Politica Europea di Sicurezza e Difesa (PESD).

2/3 - OPERAZIONI A GUIDA NATO/ NATO-LED OPERATIONS			
CONTRIBUTO DELL'ESERCITO ITALIANO/ ITALIAN ARMY CONTRIBUTION			
MISSIONE/ MISSION	LOCALITÀ/ COUNTRY	INIZIATA NEL/ SINCE	IMPEGNO NEL 2006/ ARMY CONTRIBUTION*
ISAF	AFGHANISTAN	2002	1.500 u./pax
JOINT ENTERPRISE	KOSOVO	1999	1.750 u./pax
NATO HQ SARAJEVO	BOSNIA HERZEGOVINA	2004	6 u./pax
NATO HQ SKOPJE	FYROM	2002	3 u./pax
NATO HQ TIRANA	ALBANIA	2002	1 u./pax
MILITARY LIAISON OFFICE BELGRADO	SERBIA & MONTENEGRO	2003	1 u./pax

(\*) Dato medio/ average

### **The European Union**

*During 2006, a further step was taken in the European Union's enlargement process by opening a door to Romania and Bulgaria. Further stress has been put on the effectiveness, concreteness and flexibility of the European Security and Defence Policy (ESDP).*

*A Project Group has been established in last April in order to consider the possible future commitment of the EU in Kosovo and to provide technical support to the United Nations Mission In Kosovo (UNMIK) for the transfer of authority to local institutions.*

*In planning terms, the contribution of forces that member countries make available for EU purposes has been formalised as part of the so-called Headline Goal 2010.*

*Italy is a major force provider. In addition to traditional forces, it contributed special units for Civil-Military Cooperation (CIMIC), nuclear, biological and chemical defence (NBCD) and psychological operations (PSYOPS), as well as a ship-to-shore/ship-to-objective force package based on the "Serenissima" Lagunari Regiment.*

*In terms of rapid reaction forces, Italy developed several initiatives concerning the employment of the Italian-Slovenian-Hungarian Multinational Land Force (MLF), which was made available as*

In particolare, dal mese di aprile è operativo un gruppo di progetto volto a definire un possibile futuro impegno dell'Unione in Kosovo e a fornire supporto tecnico alla *United Nations Mission In Kosovo* (UNMIK) per il trasferimento di competenze alle autorità locali.

Nel quadro della pianificazione, cosiddetta *Headline Goal 2010*, sono state formalizzate le offerte, in termini di forze impiegabili, che gli Stati membri intendono formulare alle autorità di Bruxelles.



EU Battlegroup<sup>8</sup> for the second semester of 2007. Of note:

- the refinement of the Battlegroup policy agreements through an Addendum to the Memorandum of Understanding signed by the Chiefs of Defence of Italy, Hungary and Slovenia,
- the achievement of the Full Operational Capability by Italian forces during exercise *Apocalypse Knights* held in October, and
- a plan for joint training activities to be held in the first semester of 2007 (also known as *European Wind* exercises).

See Table 2-4 for the EU-led operations to which the Italian Army contributed in 2006.

<sup>8</sup>) EU Battlegroups are a pool of high readiness forces, reinforced by air and naval assets, capable of accomplishing Petersberg Tasks, i.e.:

- separation of conflicting parties, including the use of force,
- conflict prevention operations,
- non-combatant evacuation operations from dangerous areas,
- humanitarian assistance operations, and reconstruction and CIMIC cooperation activities.





L'Italia è risultata fra i principali contributori, per aver reso disponibili, oltre ad assetti tradizionali, anche diverse unità specialistiche, operanti nei settori della cooperazione civile-militare, della difesa nucleare, biologica e chimica (NBC), delle operazioni psicologiche e un pacchetto di forze per la proiezione dal mare su base reggimento lagunari "Serenissima".

Sul piano delle forze prontamente impiegabili, i cosiddetti *EU Battle Group* (unità che, mantenute ad elevata prontezza e dotate di adeguati supporti aerei e navali, sono in grado di assolvere specifici compiti derivanti dalle missioni di Petersberg<sup>8)</sup>, l'Italia ha svolto una serie di attività connesse con l'impiego della *Multinational Land Force* (MLF – iniziativa italo-sloveno-ungherese), offerta quale *EU Battle Group* per il 2° semestre 2007. In particolare:

- sono stati affinati gli accordi relativi alla *policy* del *Battle Group*, mediante la firma di un *Addendum to the Memorandum of Understanding* da parte dei Capi di Stato Maggiore della Difesa di Italia, Ungheria e Slovenia;

8) Tipologie d'operazioni connesse agli accordi di Petersberg:

2/4 - OPERAZIONI A GUIDA UE/ UE-LED OPERATIONS				
CONTRIBUTO DELL'ESERCITO ITALIANO/ ITALIAN ARMY CONTRIBUTION				
MISSIONE MISSION	LOCALITÀ COUNTRY	TIPOLOGIA NATURE	INIZIATA NEL SINCE	IMPEGNO NEL 2006 <sup>(*)</sup> ARMY CONTRIBUTION
ALTHEA	BOSNIA HERZEGOVINA	MISSIONE CON UNITÀ OPERATIVA OPERATIONAL UNITS DEPLOYED	2004	580 u./pax
AMIS II <sup>(1)</sup>	SUDAN	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION MISSION	2004	1 u./pax
RACVIAC <sup>(2)</sup>	CROATIA	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION MISSION	2001	2 u./pax
EUFOR RD CONGO <sup>(3)</sup>	CONGO	MISSIONE DI OSSERVAZIONE OBSERVATION MISSION	2006	3 u./pax

(\*) Dato medio/ average

- NOTE:
- (1) African union Mission in (Darfur) Sudan II
  - (2) Regional Arms Control Verification and implementation Assistance Centre
  - (3) European Union Force in the Democratic Republic of Congo

**MULTILATERAL INITIATIVES** - Italy took part in several multilateral initiatives involving Army units, namely:




- the *Multinational Land Force* (MLF) (Table 2-5),
- the *Stand by High Readiness Brigade* (SHIRBRIG) (Table 2-6), and
- the *South Eastern Europe Brigade* (SEEBRIG) (Table 2-7).

Army efforts continued in the activities related to the aforementioned initiatives with a view to fulfilling political and diplomatic pledges. As for the new developments in 2006, SEEBRIG has been deployed as *Headquarters Kabul Multinational Brigade* (KMNB HQ) during operation ISAF and Italian amendment proposals for the SEEBRIG's *Memorandum of Understanding* (MoU) have been submitted (see Table 2-7 for details on SEEBRIG).

- è stata conseguita la *Full Operational Capability* nazionale, in occasione dell'esercitazione *Apocalypse Knights*, tenutasi nel mese di ottobre;
- è stata programmata una serie di attività addestrative congiunte (ciclo di esercitazioni *European Wind*) che si svolgeranno nel 1° semestre 2007.

Nella tabella 2-4 sono elencate le operazioni a guida UE cui l'Esercito Italiano ha partecipato nel corso del 2006.

**LE INIZIATIVE MULTILATERALI** - Le iniziative multilaterali cui l'Italia ha aderito e che coinvolgono l'Esercito sono:  
– la *Multinational Land Force* (MLF) (tab. 2-5);

2/5 - MULTINATIONAL LAND FORCE MLF		
ITALIA/ ITALY 	SLOVENIA 	UNGHERIA/ HUNGARY 
<b>COS'È</b> WHAT IS MLF?	<p>La Multinational Land Force è una Brigata multinazionale di fanteria leggera a guida italiana cui contribuiscono Slovenia e Ungheria. Austria e Croazia sono attualmente Paesi "osservatori".</p> <p><i>The Multinational Land Force is a light infantry Brigade under Italian leadership with contributions from Slovenia and Hungary. Austria and Croatia are currently "observer countries".</i></p>	
<b>LE ORIGINI</b> BACKGROUND	<p>La costituzione della MLF (Udine, 18 aprile 1998) trae origine da un'iniziativa del 1996 – nota come "Trilaterale" – tesa a realizzare un foro di cooperazione rafforzata tra Italia, Slovenia ed Ungheria. L'obiettivo principale era quello di favorire il processo d'integrazione di Slovenia e Ungheria nelle strutture della NATO e il consolidamento della stabilità regionale.</p> <p><i>MLF was established in Udine on April 18th, 1998. It follows a 1996 trilateral initiative aimed at setting up a reinforced cooperation forum among Italy, Slovenia and Hungary. The main objective of the initiative was to ease the integration process of Slovenia and Hungary into the NATO structure and to reinforce regional stability.</i></p>	
<b>I COMPITI</b> MISSION	<p>I compiti che possono essere assegnati alla MLF sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- aiuto umanitario;</li> <li>- ricerca e soccorso;</li> <li>- mantenimento della pace combattimento nelle operazioni di gestione delle crisi.</li> </ul> <p>L'area geografica in cui la forza può essere impiegata include l'Europa centro-orientale e meridionale. E' tuttavia possibile che la MLF, o parte di essa, possa essere inviata anche "fuori dell'area europea", soprattutto come forza di mantenimento della pace, di prevenzione e d'interposizione.</p> <p><i>The MLF can be assigned several tasks, notably:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- humanitarian aid;</li> <li>- search and relief;</li> <li>- peacekeeping; and warfighting in crisis management operations.</li> </ul> <p><i>The MLF expected deployment area covers Central-Eastern and Southern Europe. It is also possible, however, that the MLF – or part of it – can deploy outside the European area as a peacekeeping, prevention or buffer force.</i></p>	
<b>LA PARTECIPAZIONE DELL'ESERCITO</b> CONTRIBUTION BY ITALY AND THE ITALIAN ARMY	<p>L'unità militare italiana designata per la partecipazione alla MLF è la Brigata alpina "Julia", che costituisce il framework dell'unità multinazionale.</p> <p><i>The "Julia" Mountain Bde has been earmarked for MLF and acts as framework of this multinational unit.</i></p>	



- la *Stand by High Readiness Brigade* (SHIRBRIG) (tab. 2-6);
- la *South-Eastern Europe Brigade* (SEEBRIG) (tab. 2-7).

Anche nel 2006, l'Esercito ha partecipato a tutte le attività connesse con le citate iniziative, onorando gli impegni presi dall'Italia a livello politico-diplomatico.

Le principali novità del 2006 riguardano l'impiego della SEEBRIG nell'ambito dell'operazione ISAF in Afghanistan quale Comando della *Kabul Multinational Brigade* (KMNB HQs) e le proposte avanzate dall'Italia circa la modifica del *Memorandum of Understanding* (MoU) relativo alla stessa SEEBRIG.

2/6 - STAND BY HIGHT READINESS BRIGADE SHIRBRIG	
<b>COS'È WHAT IS SHIRBRIG?</b>	<p>La SHIRBRIG, nata nel dicembre del 1996, è una forza multinazionale d'intervento rapido di livello Brigata, a disposizione delle Nazioni Unite per l'impiego in operazioni di mantenimento della pace. L'unità ha un'autonomia logistica di 60 giorni ed è un grado di intervenire in un lasso di tempo compreso tra 15 e 30 giorni dal momento in cui le forze sono rese disponibili dalle rispettive Nazioni.</p> <p>Al momento, dieci Nazioni partecipano a pieno titolo all'iniziativa (Norvegia, Canada, Danimarca, Italia, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Romania, Spagna e Svezia), altre cinque (Finlandia, Irlanda, Lituania, Slovenia e Ungheria) non hanno formalizzato l'accordo che regola la partecipazione nello <i>staff</i> permanente di pianificazione del Comando e altre sette (Cile, Croazia, Repubblica Ceca, Giappone, Giordania, Portogallo e Senegal) partecipano con lo <i>status</i> di "osservatore".</p> <p><i>Established in 1996, the SHIRBRIG is a Brigade-size multinational rapid reaction force available for UN peacekeeping purposes. It is self sustainable for 60 days and deployable in 15 to 30 days, depending on when the contributing nations make their forces available. At present, ten nations are fully committed to this initiative (Norway, Canada, Denmark, Italy, Netherlands, Austria, Poland, Romania, Spain, and Sweden) whereas five more are still to sign the agreement concerning the presence of their representatives in the HQ permanent planning staff (Finland, Ireland, Lithuania, Slovenia, and Hungary). Seven other nations participate as observers (Chile, Croatia, Czech Republic, Japan, Jordan, Portugal and Senegal).</i></p>
<b>LE ORIGINI BACKGROUND</b>	<p>Nel gennaio del 1995 il Segretario Generale dell'ONU invitò le Nazioni a costituire una forza d'intervento rapido, da impiegare come riserva strategica del Consiglio di Sicurezza in caso di emergenza per la condotta di operazioni di peace keeping.</p> <p>La creazione di una forza d'intervento rapido si concretizzò nel dicembre 1996, a seguito di un'iniziativa danese, con la firma d'una lettera d'intenti per la costituzione di una Brigata da parte di Austria, Canada, Olanda, Norvegia e Svezia.</p> <p><i>In January 1995 the UN Secretary General invited all Nations to establish a rapid reaction force to serve as strategic tool for the Security Council in case of contingency peacekeeping operations. Following a Danish proposal, the force was established in December 1996 with a letter of intent signed by Austria, Canada, the Netherlands, Norway and Sweden with a view to establishing a Brigade.</i></p>
<b>I COMPITI MISSION</b>	<p>I compiti che possono essere assegnati alla SHIRBRIG devono rientrare nel Capitolo VI della Carta delle Nazioni Unite. Recentemente è stato deciso di poter impiegare l'Unità anche per operazioni "più robuste", valutando caso per caso.</p> <p><i>The tasks the SHIRBRIG can be assigned are those envisaged in Chapter VI. Recently, the possibility of deploying the SHIRBRIG for more demanding operations has been agreed, while decisions on real deployments will be taken on ad hoc basis.</i></p>
<b>L'IMPIEGO EMPLOYMENT</b>	<p>L'impiego della SHIRBRIG è autorizzato esclusivamente dal Consiglio di Sicurezza dell'ONU. La durata massima di una missione è di sei mesi. Dopo di ciò, la missione ha termine oppure la Brigata è rimpiazzata da altre forze non-SHIRBRIG.</p> <p>La SHIRBRIG è stata sinora impiegata in alcune operazioni militari a guida ONU, quali quelle in Etiopia e Eritrea (UNMEE), in Nigeria (ECOWAS), in Liberia (UNMIL) e in Sudan (UNMISUD).</p> <p><i>SHIRBRIG deployment can be authorized only by UN Security Council mandate for a maximum of 6 months. At the end of this period, the mission should be either accomplished and terminated or continued by other non-SHIRBRIG forces. So far, the SHIRBRIG has been employed in some military operations under UN aegis, such as those in Ethiopia and Eritrea (UNMEE), Nigeria (ECOWAS), Liberia (UNMIL) and Sudan (UNMISUD).</i></p>
<b>LA PARTECIPAZIONE DELL'ESERCITO CONTRIBUTION BY ITALY AND THE ITALIAN ARMY</b>	<p>L'Esercito contribuisce alla SHIRBRIG con il 2° Reggimento alpini, aliquote della Brigata Logistica di Proiezione e un Ufficiale nello staff del Comando. L'Italia, inoltre, ha dato la disponibilità a coprire ulteriori 4 posizioni nello staff non permanente.</p> <p><i>The Army contributes the 2nd "Alpini" Regiment to the SHIRBRIG, some elements from the Expeditionary Logistic Bde and one Officer in the command staff. What is more, Italy is available to cover 4 more positions in the non-permanent staff.</i></p>





## 2/7 - SOUTH-EASTERN EUROPE BRIGADE SEEBRIG



### COS'È WHAT IS SEEBRIG?

La SEEBRIG è una formazione multinazionale a livello Brigata nata nel 1996 da un'iniziativa politico-militare turca – denominata Multinational Peace Force South-Eastern Europe (MPFSEE) – estesa ad Albania, Bulgaria, Grecia, Italia, FYROM e Romania. Vi partecipano, inoltre, in qualità di Paesi "osservatori": gli Stati Uniti, la Slovenia, l'Ucraina e la Croazia. Il comando è dislocato nella città di Costanza in Romania e dal 2° semestre 2007, secondo il meccanismo delle rotazioni (a cadenza quadriennale), sarà stabilito a Istanbul (Turchia).

*SEEBRIG is a multinational Brigade-size formation established in 1996 following a political and military Turkish initiative called Multinational Peace Force South-Eastern Europe (MPFSEE). Later, it was opened for participation to Albania, Bulgaria, Greece, Italy, FYROM and Romania. United States, Slovenia, Ukraine and Croatia participate as observers. The HQ SEEBRIG is currently in Constanta, Romania, but will be relocated to ISTAMBUL (Turkey) in the 2nd semester of 2007 in accordance with the established quadrennial leadership plan.*

### I COMPITI MISSION

I compiti che possono essere assegnati alla Brigata sono:

- *peace keeping;*
- *humanitarian aid;*
- *disaster relief.*

L'area geografica di probabile impiego include tutta l'Europa e, in particolare, la parte centro-orientale e sud-orientale del continente. Tuttavia, la Brigata può essere chiamata ad operare anche al di fuori dell'area europea, soprattutto come forza umanitaria, di mantenimento della pace, di prevenzione o interposizione.

*The SEEBRIG can be assigned several tasks, notably:*

- *peace keeping;*
- *humanitarian aid*
- *disaster relief.*

*SEEBRIG's possible deployment area includes the whole Europe, with a focus on its central-eastern and south-eastern parts. However, the Brigade can be required to deploy outside the European boundaries, especially as a humanitarian, peacekeeping, prevention or buffer force.*

### LA PARTECIPAZIONE DELL'ESERCITO CONTRIBUTION BY ITALY AND THE ITALIAN ARMY

Nel quadro della partecipazione italiana, l'Esercito contribuisce con:

- un reggimento di Fanteria, nel quale sono inserite una compagnia albanese e una macedone;
- una compagnia Genio guastatori da inquadrare nel Multinational Engineers Battalion.

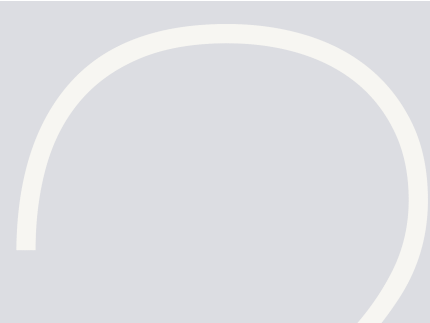
Per quanto attiene allo staff, sono permanentemente assegnate all'Italia le posizioni di Chief G4 e G3 Ops Officer.

*The Italian Army is currently contributing:*

- *one Infantry Regiment, comprising one Albanian and one FYROM's companies;*
- *one Combat Engineers company to be part of the Multinational Engineers Battalion.*

*As for the staff, Italy is permanently assigned the positions of Chief G4 and G3 Operations.*







# L'ORGANIZZAZIONE

Il vertice dell'Esercito è il Capo di Stato Maggiore, da cui dipendono gli Ufficiali Generali responsabili delle cinque macroaree costituenti la struttura centrale della Forza Armata (tab. 3-1):

- Comandante delle Forze Operative Terrestri;
- Comandante Logistico;
- Comandante delle Scuole;
- Ispettore per il Reclutamento e le Forze di Completamento;
- Ispettore per le Infrastrutture.

Il Capo di Stato Maggiore dell'Esercito, nell'esercizio della sua funzione di guida dell'intera Forza Armata, si avvale dello Stato Maggiore dell'Esercito, diretto dal Sottocapo di Stato Maggiore.

Il Comandante delle Forze Operative Terrestri è responsabile dell'approntamento delle forze ai fini del loro impiego, sia in territorio nazionale sia all'estero, e può ricevere per delega, da parte del Capo di Stato Maggiore dell'Esercito<sup>9</sup>, idonea autorità di comando e controllo per specifiche operazioni a connotazione prevalentemente terrestre sul territorio nazionale.

<sup>9</sup> Se delegato dal Capo di Stato Maggiore della Difesa.

## 3/1 - STRUTTURA DELLA FORZA ARMATA



## The Army structure

The Chief of the General Staff of the Army (CGS) is at the top of Army's hierarchy. Five Generals under his command are in charge of the five branches at the core of the Army organization (Table 3-1), namely:

- the Land Forces Commander,
- the Logistic Commander,
- the Schools Commander,
- the Inspector for Recruitment and Reserve Forces, and
- the Inspector for Infrastructures.





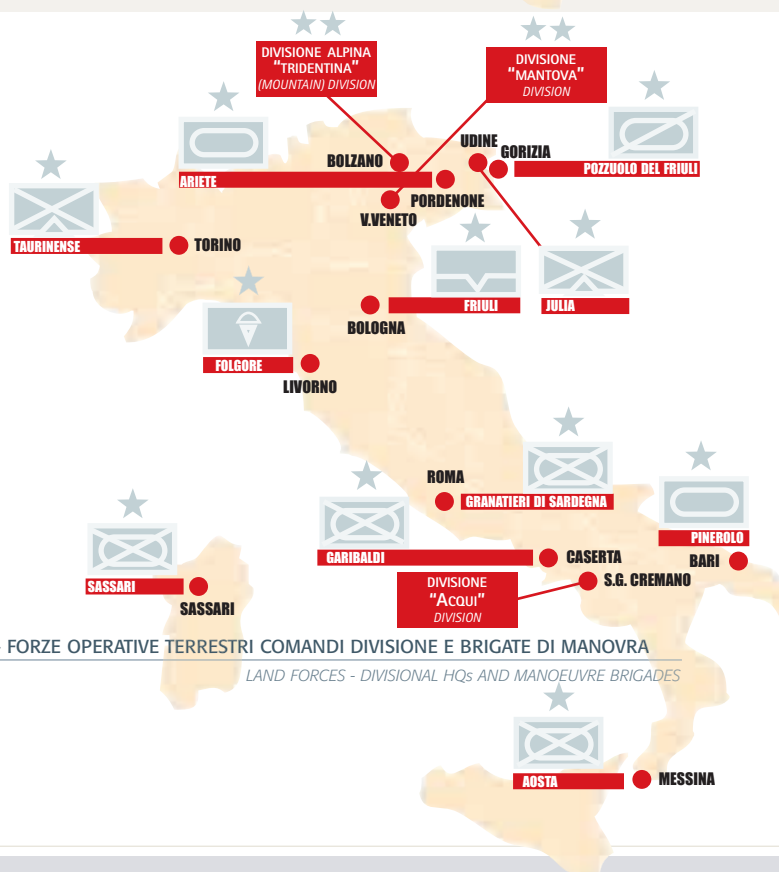
## L'ORGANIZZAZIONE DELL'ESERCITO



3/2 - FORZE TERRESTRI - COMANDI DIPENDENTI  
LAND FORCES HQ - SUBORDINATE COMMANDS & HQs

Le Forze Operative Terrestri, la cui struttura organizzativa è illustrata nelle tabelle 3-2 e 3-3, rappresenta il 70 % della forza complessiva della Forza Armata. Dal Vice Comandante delle Forze Operative Terrestri e Comandante dei Supporti dipendono la Brigata logistica di proiezione e tutte le Grandi Unità di supporto al combattimento (tab. 3-4), ad eccezione della Brigata Trasmissioni con sede in Solbiate Olona (VA), che è inserita nell'organizzazione del NATO *Rapid Deployable Corps* a guida italiana (NRDC-IT).

La tabella 3-5 illustra l'organizzazione del Comando Logistico e degli enti da esso dipendenti. Il Comandante logistico ha la responsabilità dell'organizzazione logistica di sostegno dell'intera Forza Armata.



3/3 - FORZE OPERATIVE TERRESTRI COMANDI DIVISIONE E BRIGATE DI MANOVRA  
LAND FORCES - DIVISIONAL HQs AND MANOEUVRE BRIGADES

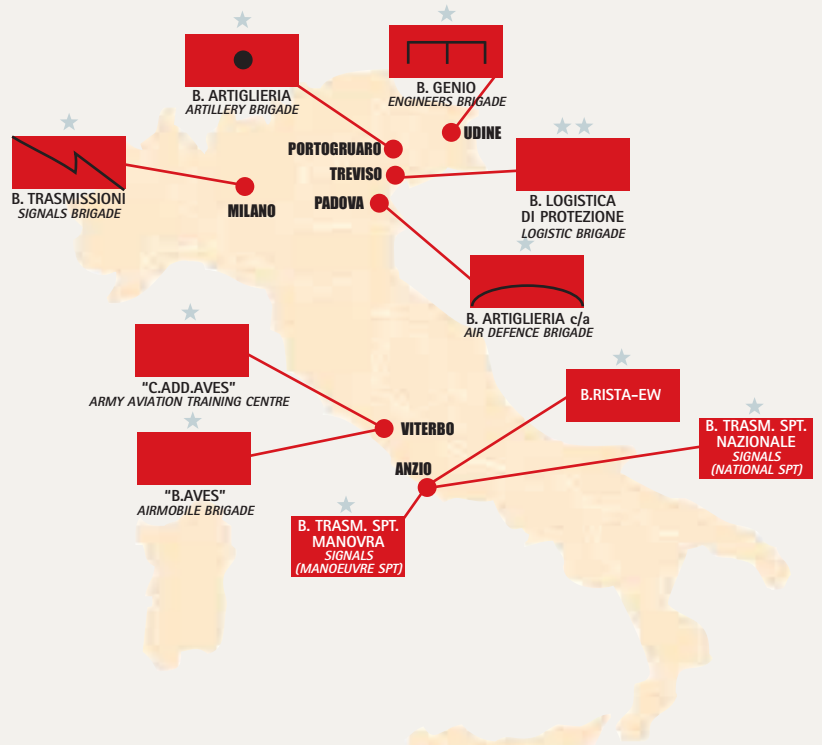
The CGS, as the Army top leader, is supported by the Army General Staff, which is under the authority of the Assistant Chief of the General Staff of the Army (ACGS). The Land Forces Commander (COMFOTER) is responsible for the preparation of land forces and for commanding the units deployed on the national territory and abroad. The powers for Command and Control over units deployed on land operations on the national territory can be delegated by the CSA to the COMFOTER<sup>9</sup>.

The structure of Land Forces – which represent 70% of the Army strength – is depicted in Tables 3-2 and 3-3. The Logistic Brigade and all Combat Support (CS) units (Table 3-4) report to the Deputy Commander Land & Combat Support (CS)/Combat Service Support (CSS) Forces.

<sup>9</sup> In case the CGS has been delegated by the Chief of Defence.

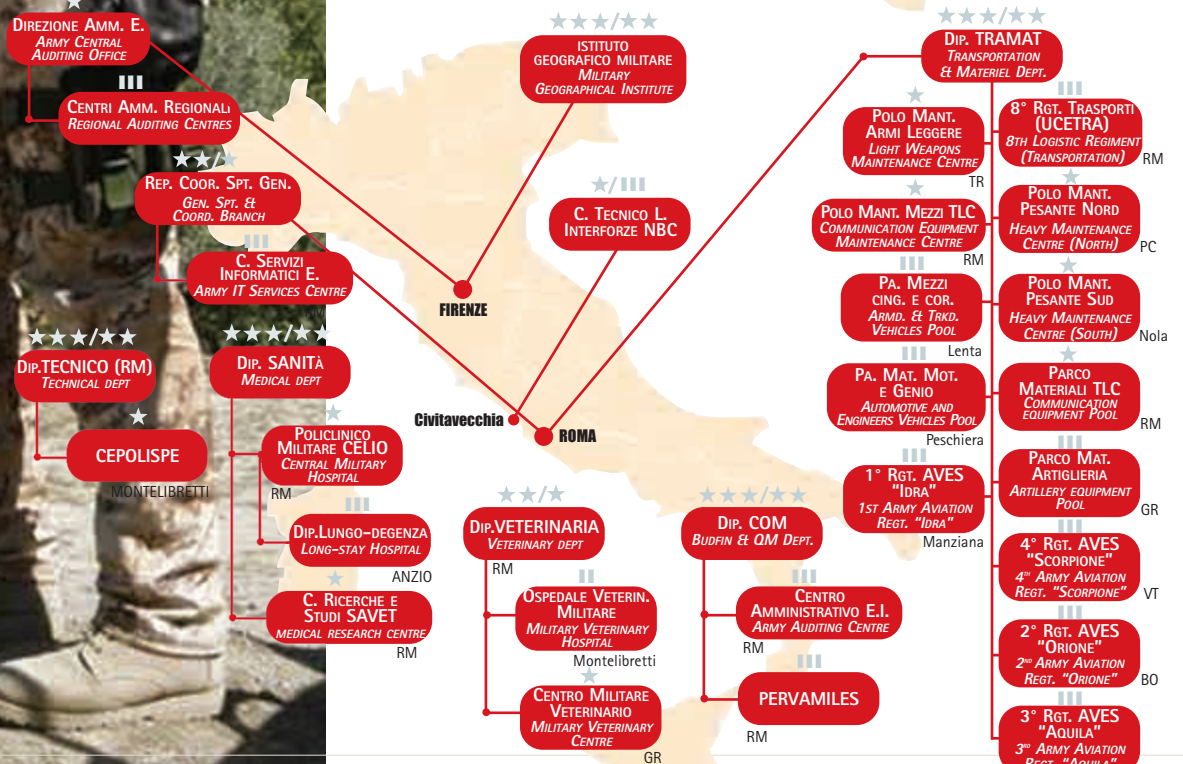


3/4 - BRIGATA LOGISTICA DI PROIEZIONE E BRIGATE DI SUPPORTO AL COMBATTIMENTO  
LOGISTIC BRIGADE AND COMBAT SUPPORT BRIGADES



3/5 - ORGANIZZAZIONE LOGISTICA

LOGISTIC COMMAND - SUBORDINATE DEPARTMENTS AND UNITS





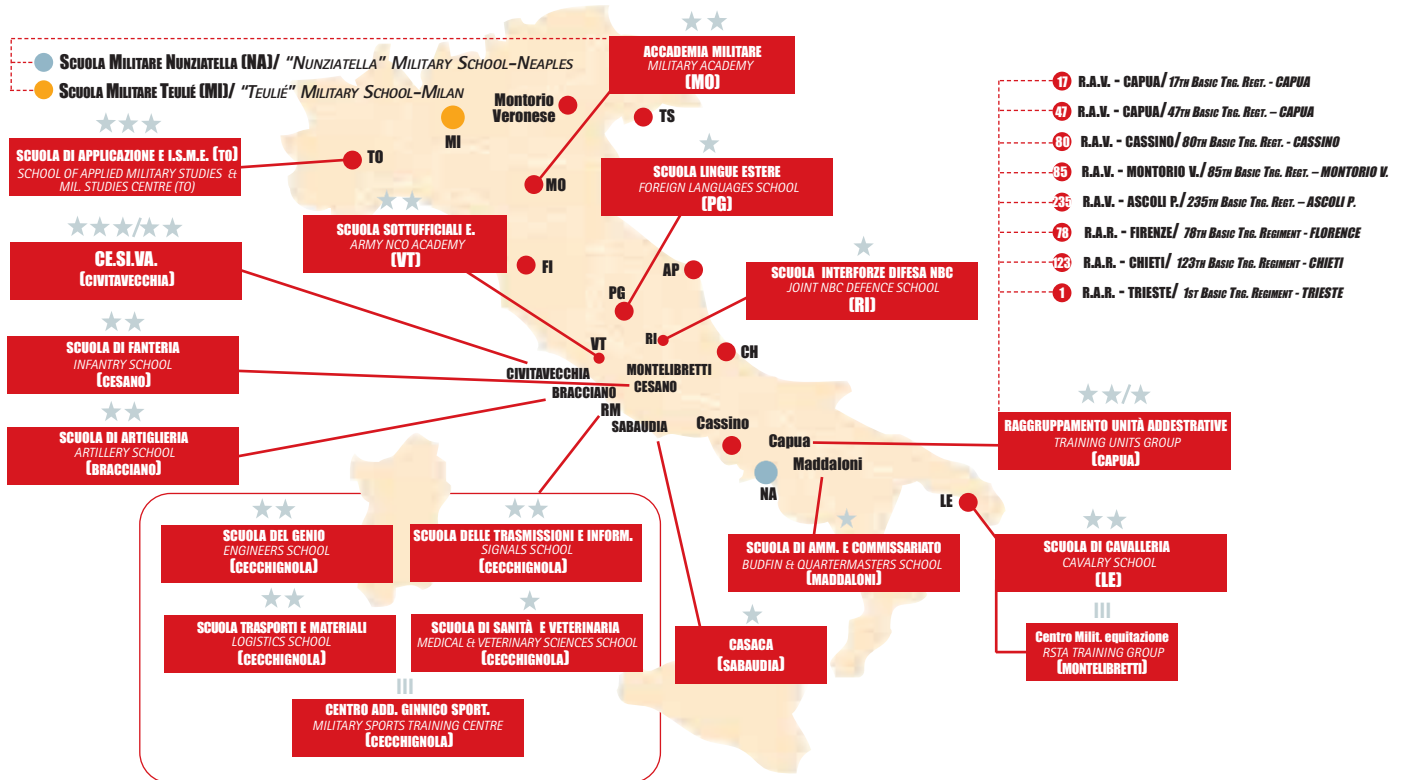
Il Comando delle Scuole dell'Esercito è l'organo di vertice responsabile della formazione di base, della specializzazione e della successiva qualificazione di tutto il personale della Forza Armata. Il Comandante delle Scuole dirige le attività di tutte le Scuole per Ufficiali, Sottufficiali e Volontari dell'Esercito (tab. 3-6) e sovrintende all'organizzazione per la "simulazione e validazione" delle capacità di pianificazione e condotta delle operazioni dei Posti Comando delle unità della Forza Armata. Inoltre, fa capo a tale macroarea tutta la produzione dottrinale relativa ai concetti d'impiego delle Grandi Unità e delle unità a livello reggimento e ai procedimenti d'impiego delle Armi e Specialità.

L'organizzazione per il Reclutamento e le Forze di Completamento (RFC) è illustrata nella tabella 3-7. L'Ispektorato RFC è preposto allo svolgimento delle attività concettuali, organizzative e di controllo connesse con le funzioni di selezione e reclutamento, di completamento delle unità, promozionale, presidia-ria e territoriale. In particolare, esso ha la responsabilità di definire e porre in essere una strategia per il reclutamento unitaria a livello nazionale, attraverso una capillare rete periferica che opera quale interfaccia con il mondo dei giovani.

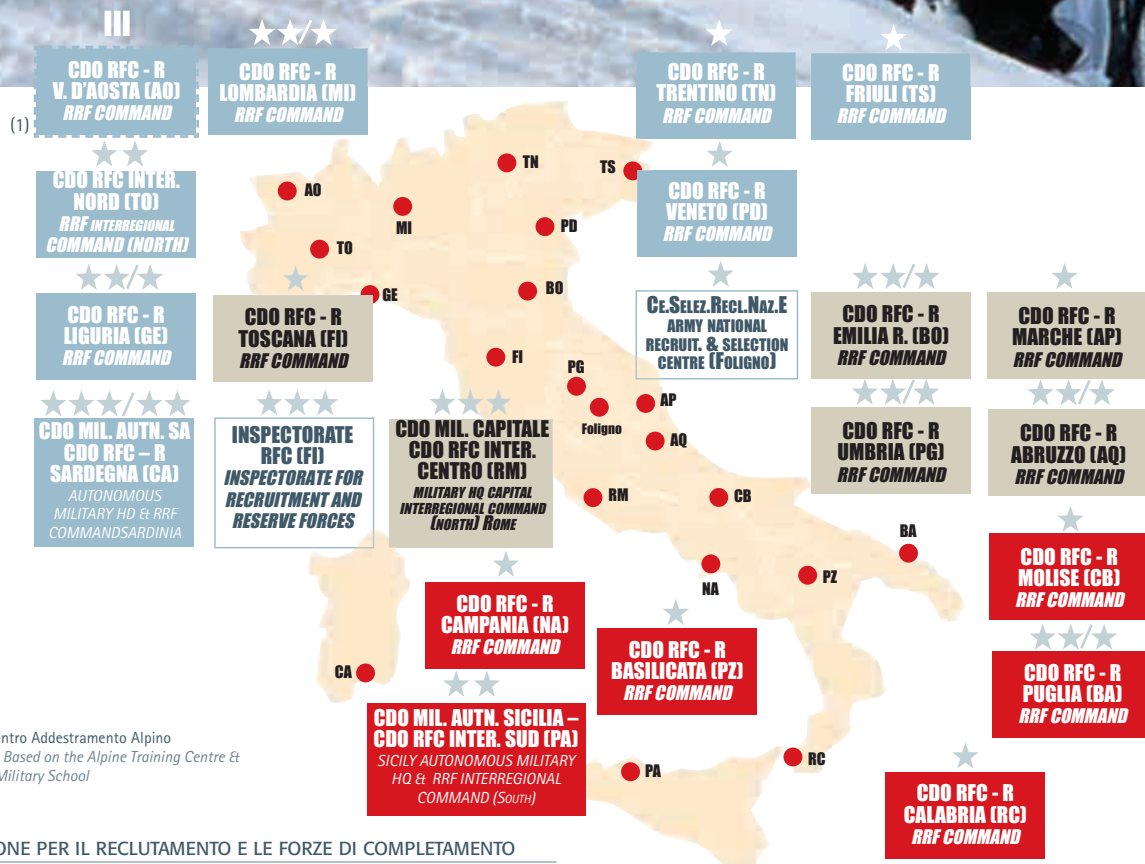
L'Ispektorato delle Infrastrutture, infine, accentra le responsabilità del mantenimento e dell'ammodernamento delle infrastrutture nell'ambito di un solo organismo in grado di gestire, con unicità di indirizzo, il

3/6 - ORGANIZZAZIONE PER LA FORMAZIONE E LA SPECIALIZZAZIONE

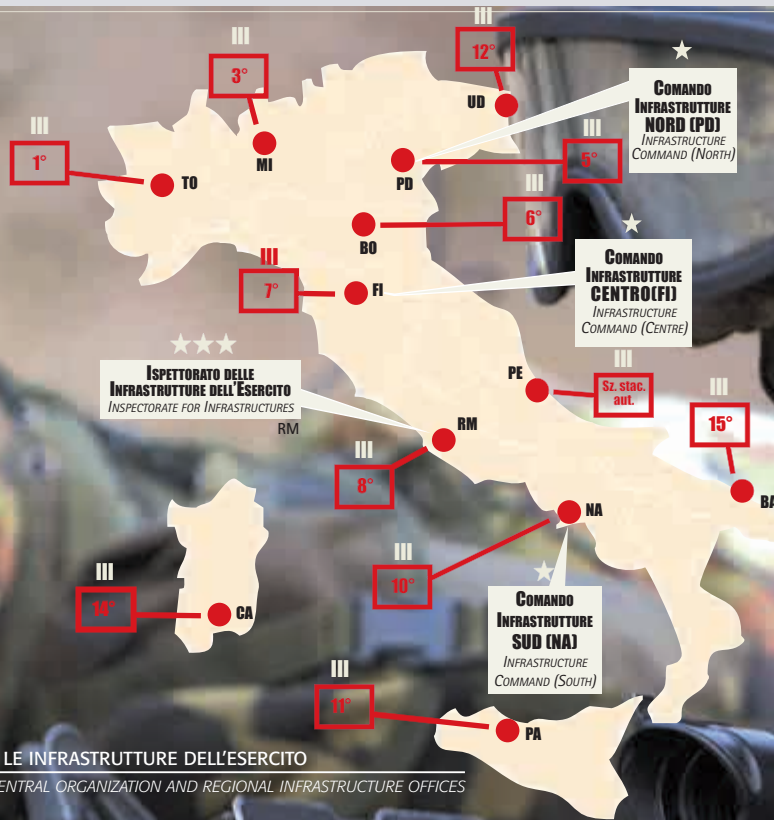
GENERAL AND SPECIALIST TRAINING & EDUCATION ORGANIZATION







(1) incentrato sul Centro Addestramento Alpino Scuola Militare / Based on the Alpine Training Centre Et Alpine Training Military School



3/8 - ORGANIZZAZIONE PER LE INFRASTRUTTURE DELL'ESERCITO  
ARMY INFRASTRUCTURE CENTRAL ORGANIZATION AND REGIONAL INFRASTRUCTURE OFFICES

Table 3-5 depicts the organization of the Army Logistic Command and of subordinate departments, centres and units. The Logistic Commander is responsible for the organization of the logistic support for the whole Army.

The Army Schools Command is responsible for basic education and training, as well as for the professional qualification of all Army personnel. The Schools Commander directs all activities developed in the Officers and NCOs Academies and in the Enlisted Training Schools/Centres. He supervises all simulation activities and the validation of capabilities for operational planning and conduct of the operations that involve Army Command Posts and units. The Schools Command is also the developing body for the doctrine of employment of Brigades and above as well as of Regiments, including the principles for the employment of Army Corps and Branches (Table 3-6). The Inspectorate for Recruitment and Reserve Forces (RRF) (Table 3-7) is responsible for the selection and recruitment of personnel, including the call up of reservists to augment regular units on operations, and for supervision, public information, promotional and regional activities within the Military Districts. It is specifically required to develop and enact a unique national strategy for recruitment through a widespread network of local offices that act as an interface with the young people.



patrimonio infrastrutturale di tutta la Forza Armata e dal quale dipendono organi intermedi con giurisdizione su più Regioni amministrative e un numero adeguato di organi esecutivi.

Il settore è condizionato dalla disponibilità di fondi, dalla presenza di immobili non più necessari, ma ancora gestiti dalla Forza Armata, da una distribuzione sbilanciata dei medesimi verso il nord-est della penisola e, non ultimo, da uno stato di conservazione che necessita di manutenzione straordinaria. Attualmente, l'organizzazione dell'Ispettorato per le infrastrutture è articolata come indicato nella tabella 3-8.



*Last, but not least, the responsibilities of the Army Inspectorate for Infrastructures focus on maintenance and modernization of infrastructures. Being a single entity, it can manage the Army estates at best and supervise middle-level organizations covering multiple administrative regions as well as a number of executive bodies. Some factors affect the management of infrastructures, notably the availability of funds and their unbalanced allocation to assets situated in North-Eastern Italy, the presence of unnecessary real estates the Army is responsible for and the need of preserving real estates through special maintenance. The Army Inspectorate for Infrastructures' current organisation is at Table 3-8.*







# IL RECLUTAMENTO DEL PERSONALE

Il 2006 ha visto un aumento delle adesioni ai concorsi per l'ingresso nell'Esercito, a conferma della considerazione di cui lo stesso gode nell'opinione pubblica e tra i giovani in particolare, ormai sempre più consapevoli delle attività svolte dalla Forza Armata.

I dati statistici relativi all'anno in corso hanno messo in evidenza un/una:

- stabilizzazione delle domande per l'accesso all'Accademia Militare di Modena, ripartite come in tabella 4-1;
- aumento delle domande per Allievi Marescialli (tab. 4-2);
- accresciuta partecipazione da parte di giovani laureati, in possesso delle professionalità specialistiche di interesse della Forza Armata, per il reclutamento quale Ufficiale a "nomina diretta";
- stabilizzazione, intorno al 16%, della partecipazione delle donne ai concorsi per l'ingresso nell'Esercito; è opportu-

4/1 - CONCORSO ACCADEMIA MILITARE - domande presentate: 7162  
MILITARY ACADEMY SELECTION PROCESS - Applications submitted: 7162

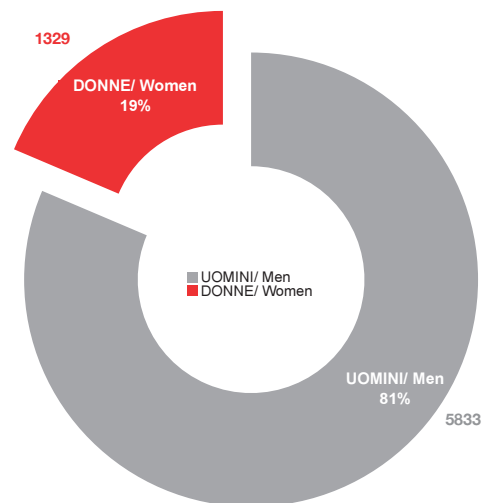
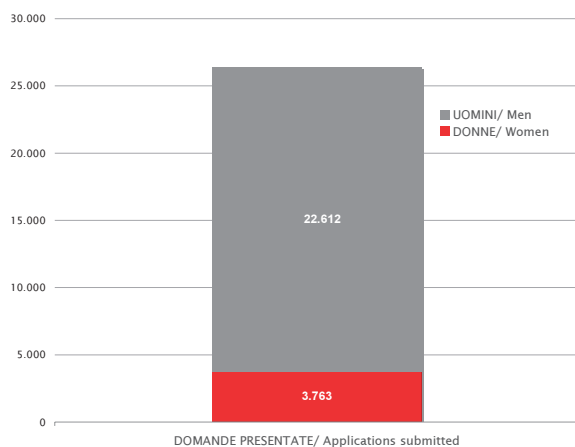


FIG. 4/2 - CONCORSO ALLIEVI MARESCIALLI - domande presentate  
NCO SELECTION PROCESS - applications submitted



## Recruitment

The increase in the number of recruitment applications recorded in 2006 is a testimony of the positive attitude of the public opinion towards the Army; younger generations in particular are more and more informed about Army activities.

Statistics collected in 2006 reveal that:

- the number of applications for the Officers Academy of Modena is substantially stable (Table 4-1),
- the total of applications for the Warrant Officers School rose by 45% (Table 4-2),



- no precisare che non vi sono più i vincoli percentuali per l'accesso delle donne alla professione militare;
- consistente numero (50.659 domande) di giovani che aspirano ad arruolarsi come Volontario a Ferma Prefissata di 1 anno<sup>10</sup>(VFP-1) (tab. 4-3);
- ottimo livello di scolarità degli aspiranti Volontari di Truppa (tab. 4-4 e 4-5).

Nell'anno appena trascorso è stato bandito il primo concorso per l'arruolamento di Volontari a ferma prefissata di 4 anni (VFP-4). In particolare, sono stati immessi in servizio 3.657 VFP-4 in tre blocchi da circa 1.200 Volontari ciascuno.

Nel corso del 2006, ha dato i primi frutti il processo di osmosi tra Forze Armate e Forze di Polizia attivato

<sup>10</sup>) Militare di truppa in ferma volontaria della durata di 1 anno estensibile di un ulteriore anno.

FIG. 4/3 - ARRUOLAMENTO VFP-1 - domande presentate  
VFP-1 SELECTION PROCESS - applications submitted

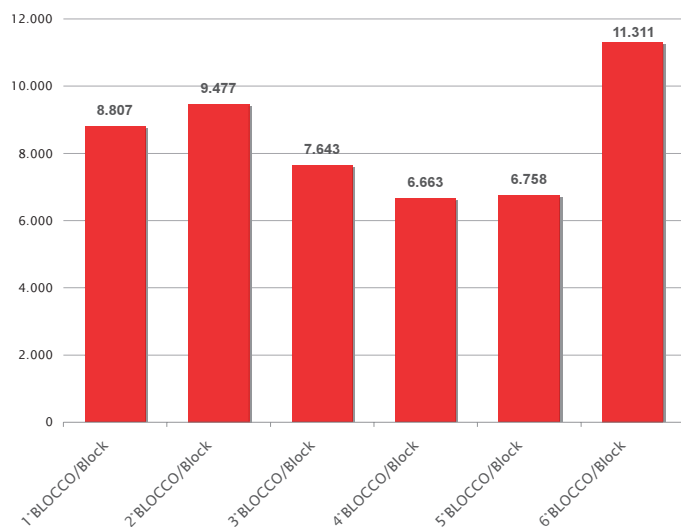
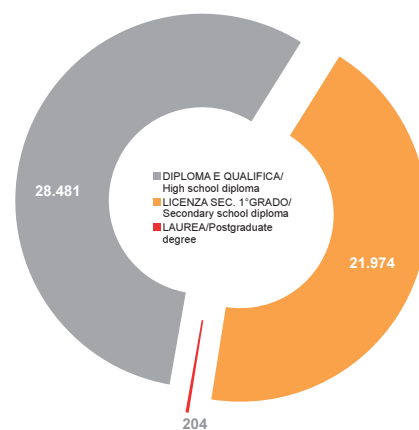


FIG. 4/4 - VFP-1: RIPARTIZIONE PER TITOLO DI STUDIO - domande presentate  
EDUCATIONAL QUALIFICATIONS OF VFP-1s - resulting from applications



- an increasing number of graduated civilians with special qualifications the Army cannot provide 'in house' submitted their applications for recruitment,
- female personnel applications account for about 16% of the total. Nowadays, quotas reserved for accessing the various fields of the military have been cancelled,
- a significant number of applications for (1-year) enlistment<sup>10</sup> was received, totalling 50,659 (Table 4-3),
- the applicants have very good qualifications (Tables 4-4 and 4-5).

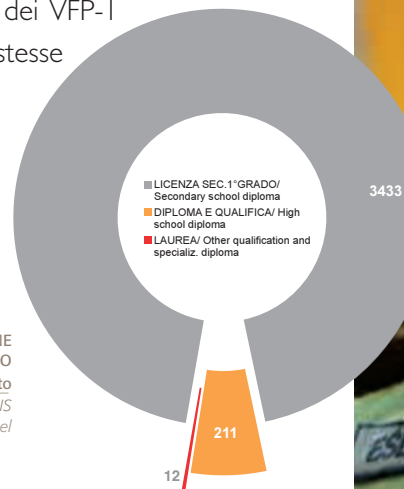
The first selection for volunteers to serve a 4-year term – the so called VFP-4 – has been announced in 2006. 3,657 new VFP-4s have been enrolled over the year in three blocks of

<sup>10</sup>) Soldiers serving for one year are identified as VFP-1 and their term of service can be extended for one more year.

dalla Legge 23 agosto 2004, n. 226 (cosiddetta "Professionale 3"). La procedura prevede l'alimentazione delle Forze di Polizia, esclusivamente con personale che abbia svolto, senza demerito, la ferma prefissata di un anno nelle Forze Armate.

L'Arma dei Carabinieri e la Polizia Penitenziaria hanno dato completa attuazione a tale disposizione, mentre con le altre Forze di Polizia sono emerse problematiche di natura finanziaria e/o connesse alla necessità di "stabilizzare" il personale ausiliario, che hanno determinato il rinvio delle immissioni dei VFP-I nelle carriere iniziali delle stesse Forze di Polizia.

4/5 - VFP-4: RIPARTIZIONE  
PER TITOLO DI STUDIO  
Personale arruolato  
EDUCATIONAL QUALIFICATIONS  
OF VFP-4 - enlisted personnel



about 1,200 each.

The collaboration initiative between the Army and Police called "Professionale 3" achieved the first results in 2006<sup>11</sup>.

The Carabinieri and the Polizia Penitenziaria<sup>12</sup> applied such law provisions in full, while some difficulties emerged with the National Police Corps for financial reasons and/or for the need of regulating the number of already enlisted auxiliary personnel. This is the main cause for the delays in the transfer of one-year volunteers to police careers.

11) "Professionale 3" is the name given to a law of 2004 envisaging that applicants for careers in the Armed and Police Forces or in the Military Red Cross Corps shall first serve as enlisted personnel in the Armed Forces for one year.

12) Polizia Penitenziaria is a Police Corps other than the National Police Corps serving in correctional facilities for inmates surveillance and infrastructure security purposes. It has some similarities with the personnel of the UK Prison Service or the US Department of Corrections.









# LA FORMAZIONE E LA SPECIALIZZAZIONE DEL PERSONALE



L'Esercito considera la formazione del personale una componente strategica per l'efficiente ed efficace funzionamento dello strumento militare, soprattutto alla luce della complessità degli attuali scenari operativi. La formazione e specializzazione del personale deve essere intesa come un processo multidisciplinare che accompagna il militare lungo tutta la carriera professionale e che consente alla Forza Armata di poter contare su uomini e donne preparati e in grado di operare in contesti interforze e multinazionali.

Tale processo richiede un notevole impegno di risorse umane, materiali e finanziarie.

Nonostante l'alta priorità assegnata alle attività di formazione e di specializzazione del personale, nel 2006 la Forza Armata è stata costretta a rimodulare, in senso riduttivo, l'of-

*The Army considers personnel training and education pivotal to the effective management of military forces, in particular when the complexity of today's scenarios is at stake. General and specialist training and education are conceived as a set of multidisciplinary activities covering the entire career of our servicemen and women. They are essential for the Army to rely on well-trained personnel, who are fully capable of working in joint and multinational environments.*

*Such an approach requires strong investments in human, material and financial resources.*

*Notwithstanding the great importance the Army attaches to general*

*General  
and specialist  
training &  
education*

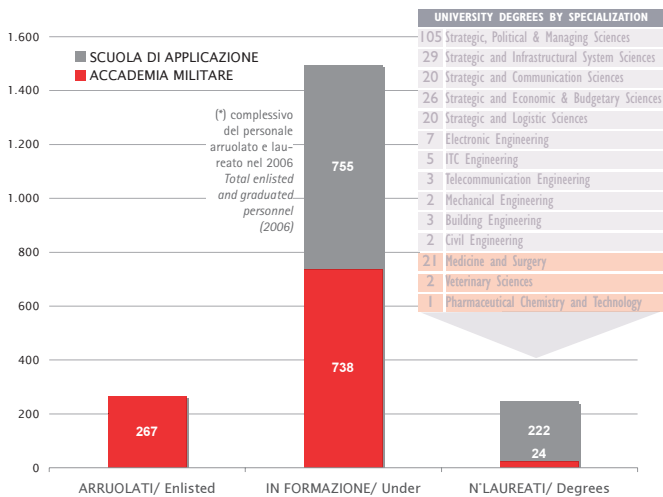


ferta formativa/addestrativa a causa dei tagli al bilancio.

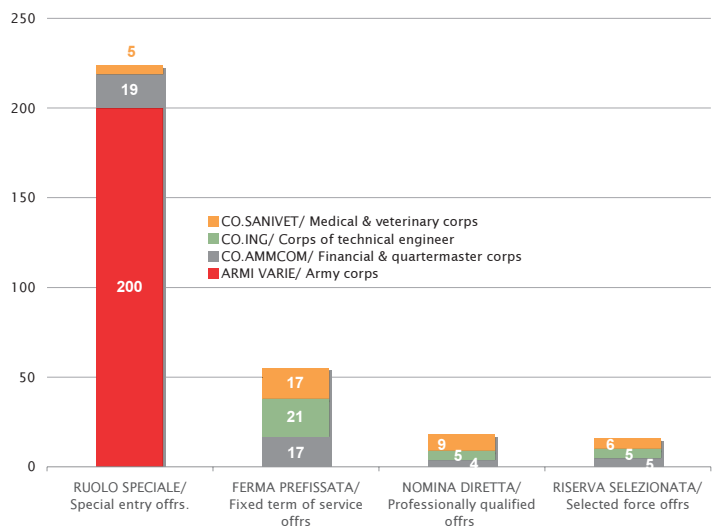
Al fine di contenere le conseguenze negative di tali tagli, l'Esercito ha ricercato ogni possibile razionalizzazione della spesa ottimizzando le scarse risorse disponibili. In tale ottica, sono state salvaguardate le attività formative indicate nella tabella 5-1.

Nel corso del 2006, per quanto riguarda la categoria degli Ufficiali, è stata garantita l'effettuazione dei corsi legati al percorso formativo sia del ruolo normale<sup>11</sup>(tab. 5-2) sia degli altri ruoli<sup>12</sup>e iter di nomina (tab. 53), seppur con riduzioni che hanno riguardato gli stage linguistici all'estero, gli scambi di Allievi con Istituti di formazione stranieri e, a fattor comune con le altre categorie, la sospensione delle collaborazioni con varie

5/2 - FORMAZIONE UFFICIALI - ANNO 2006 - RUOLO NORMALE  
OFFICERS TRAINING DIRECT ENTRY OFFICERS



5/3 - FORMAZIONE UFFICIALI - ANNO 2006 - ALTRI RUOLI E ITER DI NOMINA  
OFFICERS TRAINING - CAREERS OTHER THAN DIRECT ENTRY



5/1 - FORMAZIONE DEL PERSONALE - ATTIVITÀ FORMATIVE SALVAGUARDATE  
PERSONNEL TRAINING AND EDUCATION - MAJOR EDUCATION AND TRAINING ACTIVITIES

SETTORE   BRANCH	ATTIVITÀ   ACTIVITIES
FORMAZIONE DI BASE BASIC EDUCATION AND TRAINING	Iter formativi di Ufficiali, Sottufficiali, Volontari di truppa e Allievi delle Scuole Militari (con esclusione, per gli Ufficiali, dei master universitari)   Education and training for Officers, NCOs, Other ranks and Cadets of Military Schools (not including master Degree Courses for Officers).
FORMAZIONE AVANZATA ADVANCED EDUCATION AND TRAINING	Attività formative prioritarie connesse con l'operatività delle unità della Forza Armata ovvero previste da Leggi/Bandi inderogabili   Priority education and training activities concerning Army operational capabilities, or activities established by Law or Public Competition procedures.
ADDESTRAMENTO ED ESERCITAZIONI FIELD TRAINING AND EXERCISES	Attività addestrative connesse con il mantenimento della minima capacità operativa delle Forze Operative Terrestri (FOTER) e con il rispetto degli impegni interforze/internazionali di maggior rilievo.   Preservation of Land Forces minimum operational capabilities and continued involvement in major joint/international deployments.
SPORT SPORT ACTIVITIES	Mantenimento dell'attuale livello raggiunto nell'ambito dello "Sport d'eccellenza"   Preservation of the level of excellence achieved in several sports.
EUROFORMAZIONE	Minimo funzionamento dei centri di formazione.   The minimum level of training in training centres has been ensured and maintained.

Università italiane per quel che riguarda i master e i dottorati di ricerca.

La formazione dei Sottufficiali ha permesso il conseguimento della laurea specialistica da parte di 234 Marescialli e l'immissione di 500 Sergenti presso gli enti e reparti (tab. 5-4).

I Reggimenti che si occupano della formazione di base della Truppa hanno addestrato più di 20.000 fra Volontari in Ferma Prefissata di 1 anno e Volontari in Ferma Breve (tab. 5-5).

(11) **Ruolo Normale (RN)**: alimentato prioritariamente con Ufficiali provenienti dai corsi dell'Accademia Militare.

(12) **Ruolo Speciale (RS)**: alimentato prioritariamente dal ruolo dei Marescialli. **Ruolo ad esaurimento (RE)**: costituito da Ufficiali provenienti dal complemento e dalla riserva di complemento che, all'entrata in vigore della Legge 20 settembre 1980, n. 574, erano stati trattenuti in servizio a mente di particolari disposizioni normative. Ruolo ad oggi non più alimentato. **Ruolo tecnico-amministrativo (RTA)**: istituito con la Legge 10 maggio 1983, n. 212 e alimentato, tramite immissione "diretta" col grado di "Tenente", dai Sottufficiali vincitori di specifico concorso per titoli ed esami. Ruolo ad oggi non più alimentato.

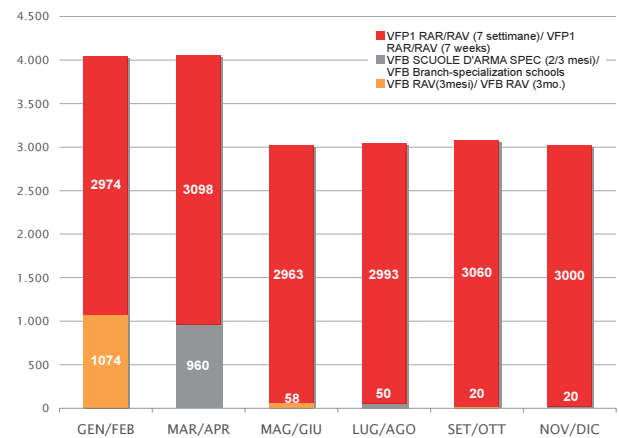
5/4 - FORMAZIONE SOTTUFFICIALI - ANNO 2006

NCOs TRAINING



5/5 - FORMAZIONE MILITARI DI TRUPPA - ANNO 2006

OTHER RANKS TRAINING



and specialist training and education activities, these have been reduced in 2006, due to budget constraints.

In order to overcome the effects of budget cuts, the Army investigated possible expenditure optimization measures, in order to preserve the meagre resources available. To this purpose, the education activities in Table 5-1 have been maintained.

As far as Officers are concerned, all courses concerning basic and specialist education and training for Direct Entry and non-Direct Entry Officers (Tables 5-2 and 5-3) have been developed regularly. Some reductions concerned the number of language courses abroad and the Military Academies Cadets exchange initiatives.

Also the existing agreements with some Italian universities for Master and Ph.D. courses have been suspended.



La tabella 5-6 illustra il lavoro svolto dalle Scuole d'Arma in termini di personale che ha frequentato corsi di specializzazione nel corso dell'anno.

Per quanto è stato possibile, la Forza Armata ha continuato a investire nella conoscenza delle lingue straniere (l'inglese in particolare) da parte del personale di ogni categoria (tab. 5-7), senza abbandonare quella delle

FIG. 5/6 - FORMAZIONE SPECIALISTICA - ANNO 2006  
SPECIALIZATION TRAINING - COURSE ATTENDANCE

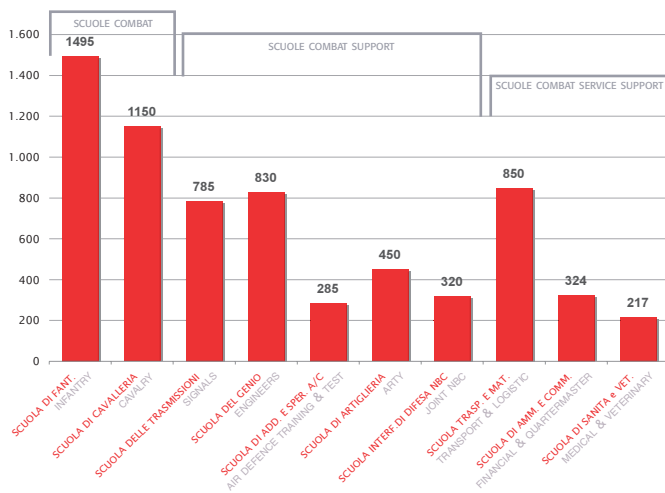
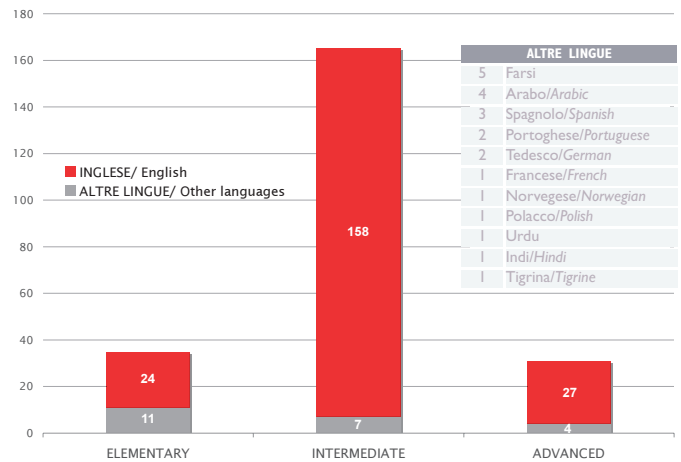


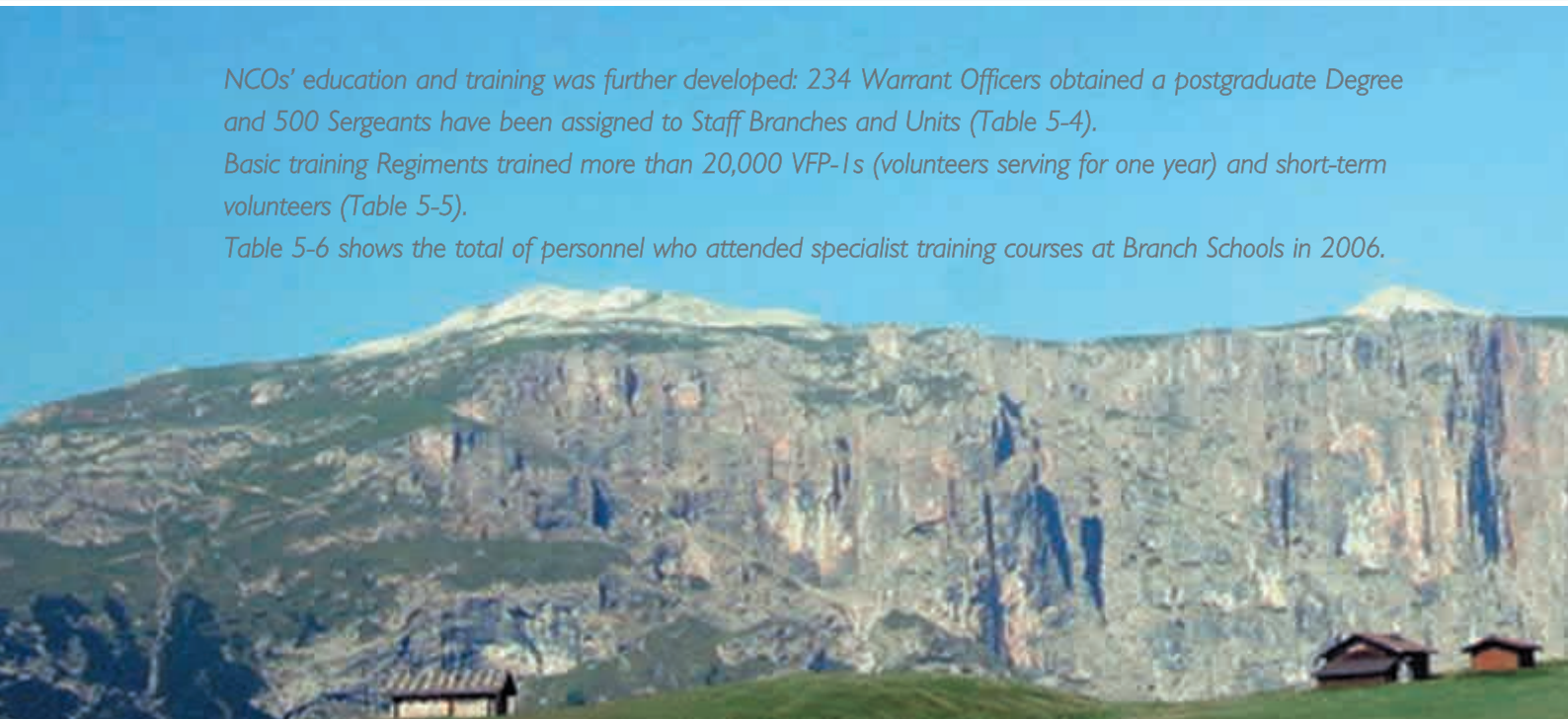
FIG. 5/7 - FORMAZIONE LINGUISTICA - ANNO 2006  
LANGUAGE TRAINING



NCOs' education and training was further developed: 234 Warrant Officers obtained a postgraduate Degree and 500 Sergeants have been assigned to Staff Branches and Units (Table 5-4).

Basic training Regiments trained more than 20,000 VFP-1s (volunteers serving for one year) and short-term volunteers (Table 5-5).

Table 5-6 shows the total of personnel who attended specialist training courses at Branch Schools in 2006.





lingue rare, indispensabili per la buona riuscita delle varie operazioni ove operano unità dell'Esercito. La tabella 5-8, invece, illustra i risultati conseguiti dalle Scuole militari ("Nunziatella" di Napoli e "Teuliè" di Milano) in termini di Allievi diplomati. Al riguardo, nella tabella 5-9 è esplicitata la distribuzione dei voti conseguiti dagli Allievi agli esami di maturità.

FIG. 5/8 - FORMAZIONE SCUOLE MILITARI - ANNO 2006 - NUNZIATELLA E TEULIÉ  
TRAINING AND EDUCATION AT NUNZIATELLA (N) AND TEULIÉ (T) MILITARY SCHOOLS

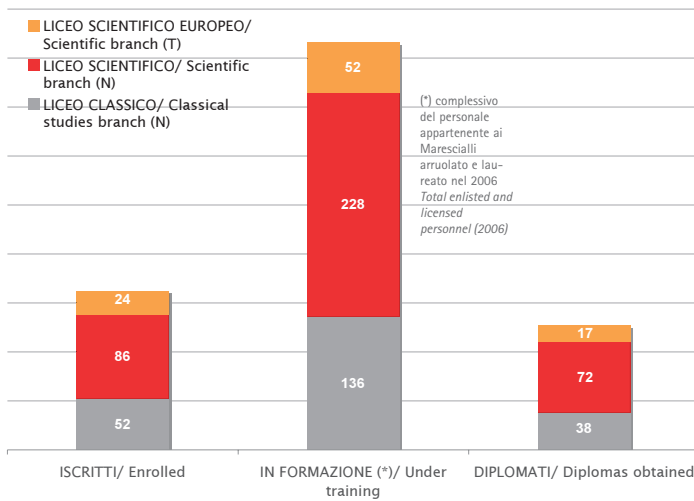
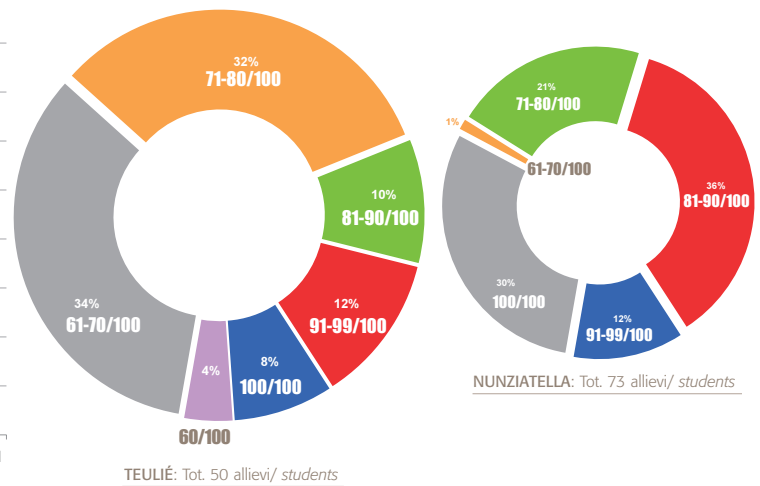
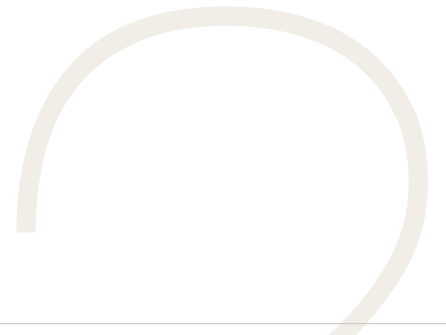


FIG. 5/9 - FORMAZIONE SCUOLE MILITARI - ANNO 2006 - VOTAZIONI ESAMI DI MATURITÀ  
HIGH SCHOOL DIPLOMA SCORES



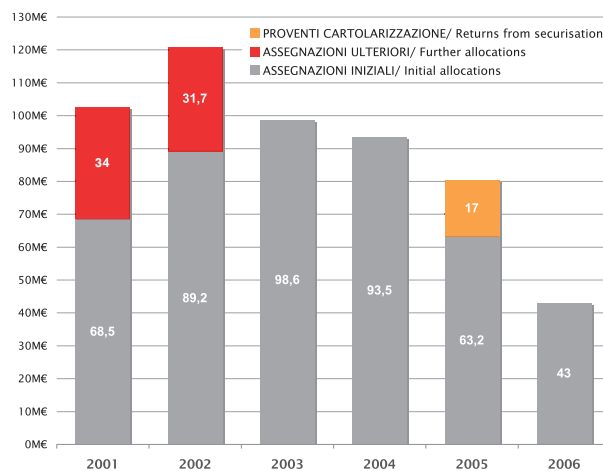
The Army continued to provide language-learning courses for personnel of all categories to the extent possible; needless to say, English was devoted special attention. Rare languages did not play as second fiddle, though, since they are a must for success in certain Army operations, (Table 5-7). Table 5-8 depicts the number of licensed students at the "Nunziatella" and "Teulié" Military Schools, in Naples and Milan respectively. As a further insight, the final exams scores are listed in Table 5-9.



# LE PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

**LE ATTIVITÀ ADDESTRATIVE** - L'attività addestrativa delle unità ha risentito dei pesanti tagli apportati dalla legge di bilancio per il 2006 che ha visto una riduzione di circa il 47 % delle risorse finanziarie, passando da 80,2 milioni di euro a 43 milioni di euro (tab. 6-1).

Le scarse risorse disponibili sono state destinate al mantenimento di una minima capacità operativa delle unità inquadrata nelle "forze terrestri" e alla preparazione dei comandi e reparti pianificati per l'impiego nei vari Teatri operativi, al fine di garantire idonei standard qualitativi, soprattutto nel campo della sicurezza e della protezione.



6/1 - ANDAMENTO RISORSE FINANZIARIE ASSEGNATE ALL'ADDESTRAMENTO - 2000/2006  
FINANCIAL RESOURCES ALLOCATED TO TRAINING ACTIVITIES IN 2000-2006

## Major activities

**TRAINING ACTIVITIES** - Units training was negatively affected by the cuts in the budget of 2006, when financial resources suffered a reduction by about 47%, i.e. from 80.2 to 43 million euros (Table 6-1).

The meagre resources available have been devoted to maintaining minimum operational capabilities of land forces as well as to training HQ staffs and units for deployment, so that suitable quality standards could be assured, especially in the fields of security and force protection.





#### PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

L'attività addestrativa è stata condotta sia sul territorio nazionale sia in località estere, segnatamente in Europa, Medio Oriente e Africa, per un totale di:

- 20 per posti comando / assistite da computer;
- n. 7 con le truppe;
- n. 6 con le truppe sul terreno;
- n. 3 di comando, controllo e comunicazioni.

**GLI IMPEGNI OPERATIVI NAZIONALI IN CONCORSO ALLE AUTORITÀ DI PUBBLICA SICUREZZA** - Il 1° luglio 2006 è terminata l'Operazione "Domino" che ha visto la Forza Armata impegnata, fin dal novembre 2001, nella vigilanza di obiettivi sensibili su tutto il territorio nazionale - aree esterne a porti, aeroporti, installazioni NATO e statunitensi, impianti nucleari e, non ultimi, i siti olimpici di "Torino 2006". L'Esercito nel corso del 2006 ha impiegato fino ad un massimo di 2500 uomini e, nei 5 anni complessivi di attività, ha utilizzato 530 automezzi (dato medio giornaliero) percorrendo un totale di circa 70 milioni di Km.





Training activities have been developed on both the national territory and abroad, notably in Europe, the Middle East and Africa.

Of note are:

- Command Post Exercises (CPX),
- Computer Assisted Exercises (CAX),
- Live Firing Exercises (LIVEX),
- Field Training Exercises (FTX), and
- Command, Control and Communication Exercises, or Signal Exercises (SIGEX).





#### PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

Team specializzati sono stati impegnati in concorso ad attività di polizia giudiziaria oltre che in esercitazioni (di ordine pubblico e difesa civile) condotte da altre Amministrazioni (la "Human Treats" del 10 luglio e la MESIMEX'06, svoltasi a Napoli dal 18 al 23 ottobre 2006).

**I CONCORSI A FAVORE DELLA COLLETTIVITÀ** - Nelle attività di concorso in caso di pubblica calamità e per la salvaguardia della vita umana, l'Esercito ha fornito il suo contributo - 73 uomini e 21 automezzi - in occa-



**SUPPORT TO NATIONAL LAW-ENFORCEMENT AUTHORITIES** - During Operation "Domino" – which started in November 2001 and formally ended on July 1<sup>st</sup>, 2006 – the Army guarded specific possible targets as well as the areas surrounding ports, airports, NATO and US installations, nuclear plants and – last but not least – the "Torino 2006" Olympic Games sites. During the 5-year operation, a total of 2500 Army servicemen used 530 vehicles (daily average) and covered a total of 70 million kilometres. Special teams supported police activities and participated in several public order and civil defence exercises, the 'Human Treats' on July 10<sup>th</sup> and MESIMEX'06, held in Naples on October 18<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup> 2006) just to mention a few examples.

**SUPPORT TO THE NATIONAL COMMUNITY** - During the storms and showers of July 3<sup>rd</sup> through 9<sup>th</sup> 2006 in Vibo







## PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

sione dell'emergenza maltempo nella Provincia di Vibo Valentia (3-9 luglio 2006), al fine di ripristinare la viabilità e garantire il drenaggio delle acque.

Nel settore della pubblica utilità la Forza Armata ha fornito i concorsi riepilogati nella tabella 6-2.



6/2 - CONCORSI NEL SETTORE DELLA PUBBLICA UTILITÀ / COMMUNITY SUPPORT	
TIPOLOGIA / NATURE	ATTIVITÀ / ACTIVITIES
PERSONALE TECNICO A FAVORE DI "TRENITALIA" TECHNICAL PERSONNEL SUPPORTING TRENITALIA (*) <small>(*) Trenitalia is the national railway company</small>	- 255 Capi Stazione/255 Station Masters - 358 1°/2° Agente/ 358 1 <sup>st</sup> and 2 <sup>nd</sup> agents - 130 Operatori per la manutenzione/130 maintenance operators - 222 Manovratori Deviatori/222 switch/points operators
BONIFICA ORDIGNI INESPLOSI ORDNANCE DISPOSAL	2.742 interventi /2.742 missions accomplished
CAMPAGNA ANTINCENDIO BOSCHIVO ESTIVA E INVERNALE WINTER FIRE-FIGHTING CAMPAIGN	Effettuate 77,5 ore volo, 346 lanci per un totale di 789.500 litri di liquido estinguente 77,5 flight hours and 346 sorties, totalling 789,500 litres of extinguishing agents
ATTIVITÀ A FAVORE DEL CORPO NAZIONALE SOCCORSO ALPINO ACTIVITIES SUPPORTING THE NATIONAL MOUNTAIN RESCUE CORPS	21 interventi 21 sorties
RIUNIONE INFORMALE DEI MINISTRI DELLA DIFESA DELLA NATO (TAORMINA 9 - 10 FEB. 06) INFORMAL MEETING OF THE DEFENCE MINISTERS OF NATO (TAORMINA, 9 - 10 FEBRUARY 06)	176 uomini/donne e mezzi di trasporto 176 men/women plus vehicles
ATTIVITÀ A FAVORE DELLA PROCURA DELLA REPUBBLICA DI PIACENZA PER RICERCA E RIMOZIONE DEI ROTTAMI DI UN VELIVOLO C-130 ALGERINO PRECIPITATO NEL TERRITORIO DEL CAPOLUOGO EMILIANO SUPPORT TO THE JUDICIAL AUTHORITIES OF PIACENZA IN ORDER TO LOCATE AND REMOVE THE DEBRIS OF AN ALGERIAN C-130 THAT CRASHED IN THE AREA OF RESPONSIBILITY OF THE MUNICIPALITY OF PIACENZA.	45 uomini/donne e mezzi di trasporto 45 men/women plus vehicles

Valentia, in the Region of Calabria, the Army concurred to safeguarding human life with 73 men and 21 vehicles that have been used to restore the practicability of roads and to drain waters.

The Army support to the national community is summarized in Table 6-2.

**PROFESSIONAL SPORTS** - Military athletes in the lower ranks as well as Officers and NCOs participated in top level sport events. The distribution of the 254 athletes by discipline is shown in Table 6-3. According to the sport discipline, personnel is assigned to the following units/centres:

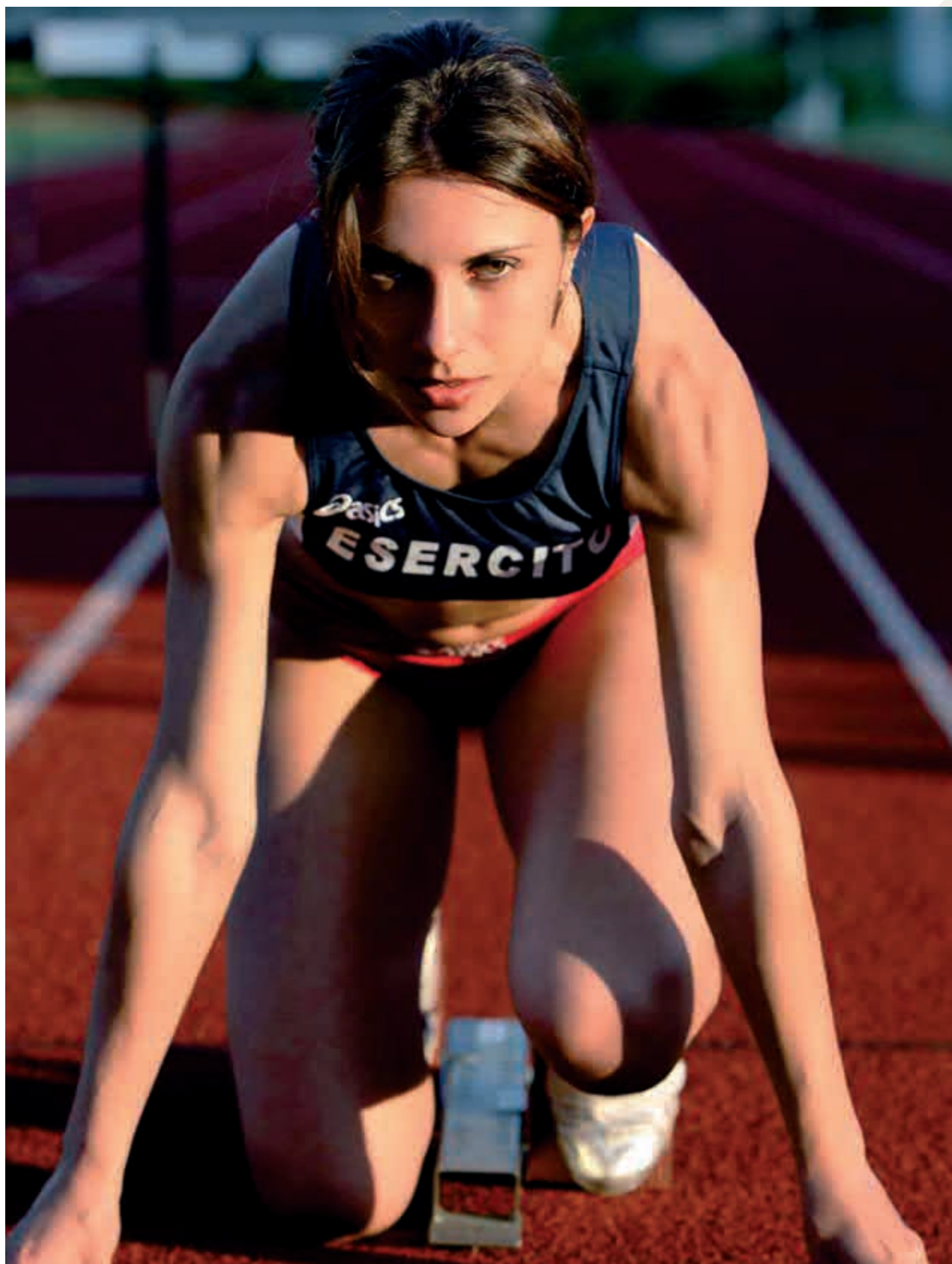
- Army Sport Training Centre in Rome (athletics, swimming, fencing, combat sports, precision and skeet shooting, etc.),
- Sport Branch of the Mountain Training Centre in Courmayeur, near Aosta (winter sports),
- Horse Riding Centre in Montelibretti, near Rome (equestrian sports),
- Parachuting Training Centre in Pisa (sport parachuting),







PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

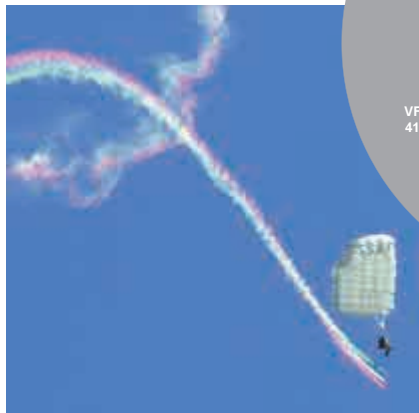
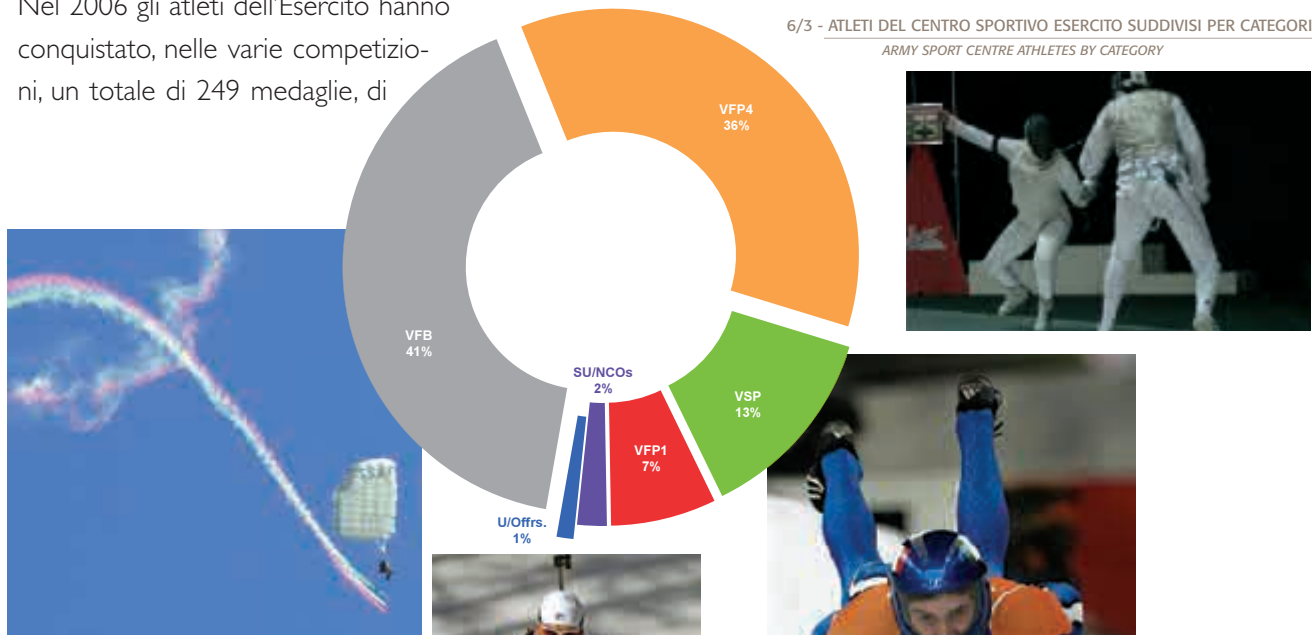


**L'ATTIVITÀ SPORTIVA D'ECCELLENZA** - Lo sport di alto livello nell'Esercito è praticato in larga parte da militari di truppa con incarico di "atleta militare" e da alcuni Ufficiali e Sottufficiali, per un totale di 320 atleti (ripartizione tra categorie in tabella 6-3) che, a seconda della disciplina sportiva praticata, sono effettivi al:

- Centro Addestramento Ginnico Sportivo dell'Esercito di Roma (per atletica leggera, nuoto, scherma, sport da combattimento, tiro a segno, tiro a volo, ecc.)
- Reparto Attività Sportive del Centro Addestramento Alpini di Courmayeur (per sport invernali);
- Centro Militare di Equitazione di Montelibretti (per sport equestri);
- Centro Addestramento di Paracadutismo di Pisa (per paracadutismo sportivo);
- 2° Rgt. Genio Pontieri di Piacenza (per motonautica).

Nel 2006 gli atleti dell'Esercito hanno conquistato, nelle varie competizioni, un totale di 249 medaglie, di

6/3 - ATLETI DEL CENTRO SPORTIVO ESERCITO SUDDIVISI PER CATEGORIA  
ARMY SPORT CENTRE ATHLETES BY CATEGORY



- 2<sup>nd</sup> Amphibious Engineers Regiment in Piacenza (motorboating).

In 2006, Army athletes obtained a total of 249 medals in various disciplines, of which 85 gold medals (Table 6-4).

The following athletes became world champions in 2006:

- OR-2 VFP-1 Luigi Busà (karate)



## PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE



cui 85 d'oro (tab. 6-4).

In particolare, il 2006 ha visto laurearsi campioni del mondo il:

- C.le VFP-1 Luigi Busà nel Karate;
- C.le VFP-4 Alessia Pieretti nel Pentathlon moderno;
- C.le Magg. Sc. Manfred Reichegger, il C.le Magg. Sc. Tennis Brunod e il C.le VFP-4 Gloriana Pellissier nella staffetta specialità Sci alpinismo;





Sono stati, inoltre, conseguiti tre record italiani:

- nella 4x800 m, con il C.le VFB Elisa Cusma, il C.le VFP-4 Loredana Di Grazia, il C.le VFB Alexia Oberstolz e il C.le VFP-4 Sara Palmas;
- nel tiro a segno - Carabina 10 m - con il C.le Magg. VFB Diego Cacciapuoti;
- nel Decathlon con il C.le Magg. VFB Silvia Mazzilli.

Inoltre, la Sezione Pugilato del Centro Sportivo Esercito è stata insignita della Stella di Bronzo al Merito Sportivo dal Comitato Olimpico Nazionale Italiano (C.O.N.I.).

Fra gli altri risultati di rilievo, è da annoverarsi la centesima medaglia italiana dei Giochi Olimpici Invernali di Torino, conquistata dalle due atlete dell'Esercito, il C.le Magg. VFB Mara Zini e il C.le VFP-4 Katia Zini.

#### 6/4 - RISULTATI CONSEGUITI DAGLI ATLETI DEI CENTRI SPORTIVI ESERCITO RESULTS ACHIEVED BY THE ATHLETES OF THE ARMY SPORTS CENTRES

COMPETIZIONE COMPETITION	MEDAGLIE MEDALS			TOTALE MEDAGLIE TOTAL MEDALS
	ORO GOLD	ARGENTO SILVER	BRONZO BRONZE	
Olimpiadi Invernali Winter Olympics	/	/	1	1
Campionati Mondiali World Championships	4	2	4	10
Campionati Europei European Championships	1	/	6	7
Campionati Italiani Italian Championships	41	39	26	106
Altri campionati Other championships	39	47	39	125
<b>Totale/ Total</b>	<b>85</b>	<b>88</b>	<b>76</b>	<b>249</b>



- OR-2 VFP-4 Alessia Pieretti (modern pentathlon)
- OOR-3 Manfred Reichegger, OR-3 Tennis Brunod and OR-2 VFP-4 Gloriana Pellissier (alpine skiing relay)

Three Italian records have been broken:

- OR-2 VFB Elisa Cusma, OR-2 VFP-4 Loredana Di Grazia, OR-2 VFB Alexia Oberstolz and OR-2 VFP-4 Sara Palmas (4 x 800 m relay)
- OR-2 VFB Diego Cacciapuoti (10 m carbine precision shooting)
- OR-2 VFB Silvia Mazzilli (decathlon)



PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE



**LO SPORT AMATORIALE E L'EDUCAZIONE FISICA** - Come di consueto, anche nel 2006, sono stati organizzati i Campionati Italiani Esercito, che hanno visto la partecipazione di circa 1.500 militari provenienti da ogni regione d'Italia.

Le discipline nelle quali si è riscontrata la maggiore adesione sono state: la corsa campestre, la maratona, il tiro a segno, il ciclismo e l'equitazione.

Nell'ambito dell'attività amatoriale, la Forza Armata è stata protagonista anche nelle principali competizioni nazionali e internazionali, come la Maratona Città di Roma e la Maratona di New York, nelle quali gli atleti del Centro Sportivo Esercito hanno conseguito risultati di prestigio.

Oltre allo sport d'eccellenza e amatoriale, l'attività sportiva della Forza Armata comprende l'educazione fisica, che ha lo scopo di far conseguire a tutto il personale le capacità fisiche minime, in termini di resistenza, coordinazione e forza, per la proficua condotta dell'addestramento tecnico-operativo.



Moreover, the Italian National Olympic Committee awarded the Bronze Star for Sport Merits to the Boxe Section of the Army Sports Centre.

Also of note, the 100th medal of the Turin Winter Olympic Games awarded to OR-2 VFB Mara ZINI and OR-2 Katia ZINI, both serving in the Army.

**AMATEUR SPORTS AND PHYSICAL TRAINING** - About 750 servicemen and women from all over the country participated in the Italian Army Championships and competed – among others – in cross country racing, marathon, precision shooting, cycling and horse riding.

In the field of amateur sports, the athletes of the Army Sports Centre took the front rows in the major national and international competitions, such as the Rome and the New York Marathons.

In addition to that, Army sport activities include physical training for achieving minimum physical standards – i.e. resistance, coordination and strength – that are required for optimal technical and operational training.



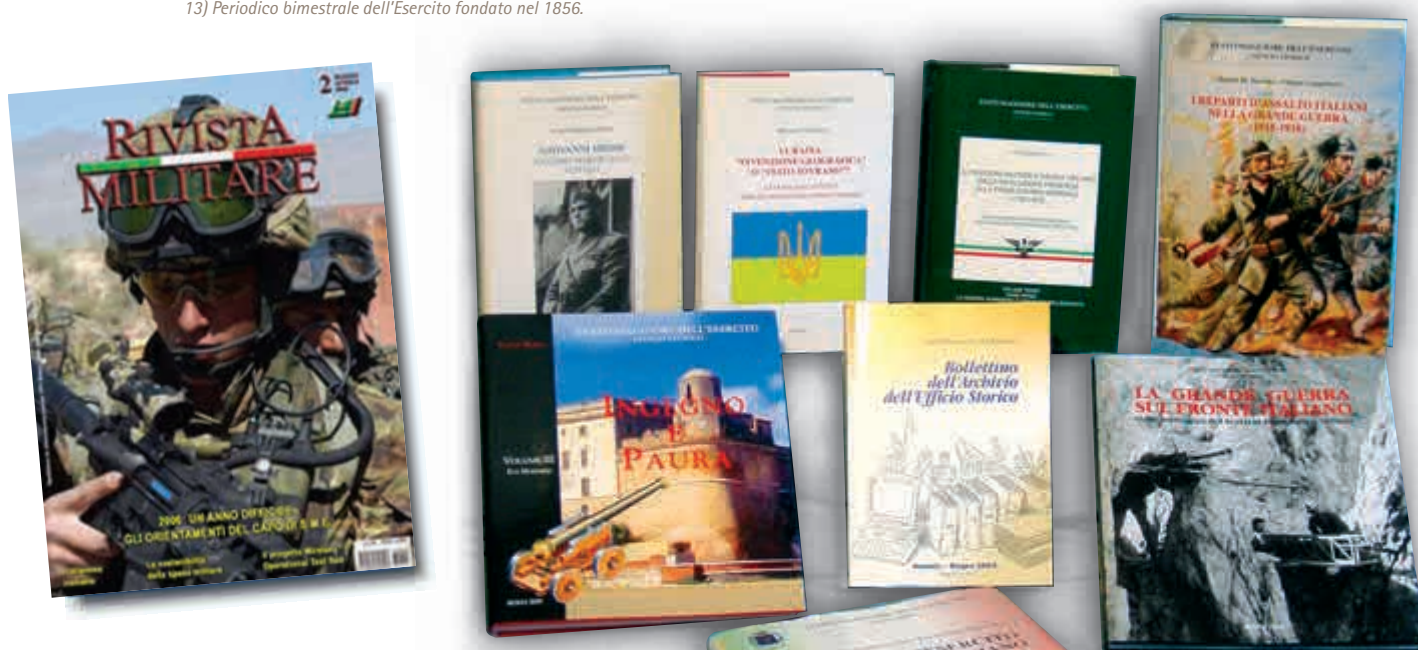


## PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

**LA PUBBLICISTICA DELL'ESERCITO** - Per la pubblicistica dell'Esercito il 2006 è stato un anno di particolare rilievo, caratterizzato dal 150° anniversario della fondazione di *Rivista Militare*<sup>13</sup>- celebrato con un convegno che ha riunito tutta la pubblicistica militare - e da profonde innovazioni editoriali.

La *Rivista Militare* ha rinnovato lo stile grafico, che ne ha migliorato l'accessibilità, e riorganizzato i contenuti, al fine di riappropriarsi del ruolo di fonte primaria di diffusione del pensiero militare in ambito nazionale. Ne è stata incrementata inoltre la fruibilità, inserendo sul sito *internet* dell'Esercito il sommario della rivista, in varie lingue, degli articoli pubblicati e rendendo nel contempo disponibile sulla rete l'edizione in lingua inglese.

<sup>13</sup>) Periodico bimestrale dell'Esercito fondato nel 1856.



**ARMY PUBLICATIONS** - Army publications had an increased visibility in 2006, due to innovative publishing projects and to the 150th anniversary of the *Rivista Militare*<sup>15</sup>, which was celebrated during a special event with the participation of representatives from all major defence publications.

*Rivista Militare's* graphic layout was redesigned to improve accessibility, while contents have been reorganized to reaffirm its role as primary provider of military ethos and vision. A multilingual summary of the articles published on the magazine was included in the Army website to improve visibility, while the English version is also available via the Internet.

<sup>15</sup>) Bi-monthly Army Magazine founded in 1856.







## PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

La *Rassegna dell'Esercito*<sup>14</sup> ha inserito al suo interno articoli a contenuto militare in lingua inglese, per incrementare il livello di conoscenza e padronanza di tale lingua, ed è stata resa completamente fruibile al personale militare mediante il sito *intranet* dell'Esercito.

**LA COMUNICAZIONE E LE ATTIVITÀ PROMOZIONALI** - Il 2006 è stato caratterizzato da novità nel campo della comunicazione e delle attività promozionali.

Le campagne promozionali per il reclutamento degli allievi Ufficiali e Marescialli hanno avuto come linea guida *"la capacità decisionale"* e sono state indirizzate specificamente a giovani motivati, determinati, dotati di *self-control* e in grado di gestire al meglio gli uomini e le donne che saranno loro affidati in futuro.

<sup>14</sup>) Periodico bimestrale, diffuso quale supplemento di *"Rivista Militare"*, a diffusione interna.



The *Rassegna dell'Esercito*<sup>16</sup> (or *Army Review*) now includes articles in English to increase foreign languages knowledge in Army personnel and is equally available on the Army Intranet website.

**PRESERVATION AND PROMOTION OF MILITARY ETHOS** - Some new communication and promotional initiatives have been developed in 2006. Recruitment campaigns for Officer and NCO Cadets focused on decision-making ability and targeted on motivated youngsters having strong self-control and capacity of managing the men and women under their future command.

In the field of new media, the Army Internet site (<http://www.esercito.difesa.it>) has been streamlined and enriched with new information and data and was presented the 4th e-content Award on

<sup>16</sup>) Bi-monthly magazine for internal use supplementing the *"Rivista Militare"*.



Nel campo dei *new-media*, il sito internet [www.esercito.difesa.it](http://www.esercito.difesa.it), è stato reso più snello e ricco di informazioni, conseguendo il 4° *e-content award* (12 dicembre 2006). In particolare, è stata molto curata la sezione dedicata ai concorsi, la più visitata dai giovani. Nel corso del 2006 sono stati registrati circa due milioni d'ingressi e 6.000 contatti attivi.

Nel mese di novembre è stato presentato il “*Calendesercito 2007*” incentrato sullo slogan “*Esercito Italiano: una risorsa per il Paese*”, che vuole rafforzare l'idea di uomini e donne in armi al servizio della collettività. Inoltre, il calendario pone in evidenza l'osmosi esistente tra le professionalità presenti nell'Esercito e quelle dell'intero sistema Paese, rappresentando la Forza Armata come risorsa spendibile in maniera efficien-



*12 December 2006. The 'Recruitment' Section of the site has been completely revised and is the most visited by young people. A total of 2 million hits and 6,000 active contacts has been recorded in 2006.*

*The Army Calendar 2007, or Calendesercito 2007, has been presented in November under the motto: 'The Italian Army: an asset for the Country'. It highlights the role the Army is playing in supporting the Italian community. Moreover, it recalls how strong is the interaction among Army capabilities and those of the entire Nation, thus reaffirming the possibility of exploiting such an asset in the most effective way for disaster relief or for accomplishing military missions. Several activities and initiatives have been developed in Rome to celebrate the 145th Anniversary of the Foundation*



PRINCIPALI ATTIVITÀ SVOLTE

te ed efficace sia in occasione di calamità, sia in operazioni tipiche dello strumento militare. Per la celebrazione del 145° Anniversario della Costituzione dell'Esercito Italiano, sono state realizzate molteplici attività nella città di Roma: un concerto-rappresentazione sulla storia della Forza Armata (Teatro dell'Opera), un Carosello Equestre (Ippodromo di Tor di Quinto) e una Mostra storica (Vittoriano). L'Esercito ha partecipato, nel corso del 2006, ad una serie di manifestazioni, riepilogate nella tabella 6-5, la principale delle quali è stata il "Salone per la Comunicazione della Pubblica Informazione e dei Servizi al

6/5 - PRINCIPALI ATTIVITÀ ESPOSITIVE 2006/ MAJOR EXTERNAL COMMUNICATION ACTIVITIES		
Tipologia <i>Nature</i>	Località <i>Place</i>	Periodo <i>Dates</i>
58° FIERA INTERNAZIONALE DELLA SARDEGNA <i>58<sup>th</sup> SARDINIAN INTERNATIONAL FAIR</i>	CAGLIARI	27 aprile – 8 maggio <i>27 April – 8 May</i>
FORUM P.A. 2006 – 17° MOSTRA CONVEGNO DEI SERVIZI AI CITTADINI E ALLE IMPRESE <i>FORUM P.A. 2006 – 17<sup>th</sup> EXHIBITION OF PUBLIC SERVICES FOR CITIZENS AND BUSINESS</i>	ROMA	8 – 12 maggio <i>8-12 May</i>
FESTIVAL DEL FITNESS <i>FITNESS EXHIBITION</i>	FIRENZE	24 – 28 maggio <i>24-28 May</i>
70° FIERA DEL LEVANTE <i>70<sup>th</sup> FIERA DEL LEVANTE</i>	BARI	9-17 settembre <i>9-17 September</i>
45° SALONE NAUTICO INTERNAZIONALE <i>45<sup>th</sup> INTERNATIONAL BOAT SHOW</i>	GENOVA	7 – 15 ottobre <i>7-15 October</i>
<i>EUROCHOCOLAT</i>	PERUGIA	14 – 22 ottobre <i>14-22 October</i>
23° ASSEMBLEA ANCI <i>23<sup>rd</sup> ASSEMBLY OF ANCI</i>	Bastia Umbra	25 – 28 ottobre <i>25 – 28 October</i>
13° EDIZIONE DEL COMPA – SALONE EUROPEO DELLA COMUNICAZIONE PUBBLICA, DEI SERVIZI AL CITTADINO E ALLE IMPRESE <i>13<sup>th</sup> EDITION OF COMPA – THE EUROPEAN EXHIBITION OF PUBLIC COMMUNICATION AND SERVICES FOR THE CITIZEN AND BUSINESS</i>	BOLOGNA	7 – 9 novembre <i>7-9 November</i>
108° FIERA CAVALLI <i>108<sup>th</sup> HORSE FAIR</i>	VERONA	9 – 12 novembre <i>9-12 November</i>
<i>MOTORSHOW</i> SALONE INTERNAZIONALE DELL'AUTOMOBILE <i>MOTORSHOW – INTERNATIONAL AUTOMOBILE EXHIBITION</i>	BOLOGNA	5 – 17 dicembre <i>5-17 December</i>

of the Italian Army, notably a concert/show about Army history, at the Opera, an Equestrian Carousel that took place at the Tor di Quinto Hippodrome, and an Historical Exhibition inside the Vittoriano Monument. During the year, the Army took part in several events, as recalled in Table 6-5. The participation in the European Exhibition of Public Communication and Services for the Citizen and Businesses deserves special mention. The Ministry of Defence received the so-called "Menzione" (or 'mention'), a prize awarded to those Institutions or Business Actors offering inno-

*Cittadino e alle Imprese*”, importante appuntamento del settore, che ha visto il Ministero della Difesa vincitore della “Menzione”, un riconoscimento che viene dato alle Amministrazioni e alle Aziende espositrici che presentano al Salone soluzioni e progetti innovativi in tema di comunicazione e servizi al cittadino. L'Esercito ha contribuito al conseguimento del risultato presentando l'attività comunicativa realizzata nel corso dell'anno e l'attività operativa svolta dalla Forza Armata sia sul territorio nazionale sia all'estero.

**LE ATTIVITÀ DI SOSTEGNO AL PERSONALE** - Nel corso del 2006 sono proseguite le attività di sostegno morale e psicologico nei confronti del personale gravemente ferito e malato e delle famiglie di quello deceduto. In particolare, il nucleo di supporto psicologico dello Stato Maggiore dell'Esercito ha fornito il sostegno in emergenza a 19 militari feriti in attività operativa e a 10 famiglie di militari deceduti, oltre al sostegno di lungo periodo in più di 140 casi. Inoltre, la Forza Armata segue costantemente le procedure di concessione di benefici previdenziali e/o assistenziali a favore degli aventi diritto in più di 4400 casi.



*vative solutions for Communication and Services for the Citizen. The Army contributed to this success by presenting the communication strategy it has developed and the results obtained, as well as the operational activities carried out on the national territory and abroad.*

**PERSONNEL WELFARE AND SUPPORT ACTIVITIES** - During 2006, moral and psychological support activities continued in favour of seriously wounded personnel and casualties' families. The psychological support team of the Army General Staff ensured emergency services to 19 soldiers wounded in action and to 10 casualties' families, in addition to providing long-term support to other 140 cases. Besides that, the Army deals with the provision of assistance or pension benefits to more than 4,400 personnel.